大清光緒廿六年

申報

第九千七百廿一號

四月十三日

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千九百年五月十一日禮拜五　今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外羊肉胡同自怡悅齋○天津紫竹林沈竹君梁子亭○營口義順西當東老祠興○烟臺韓德森醫院陽邑劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○安慶江友馥三牌樓森昌藥王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛洗馬池朱禮記芥雅軒○蘇州閶門東大街西首恆康錢莊內○無錫北門外泰源錢樓○常州青棗巷翰墨齋裱畫市○杭州上四寶碓石庫門內申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興胡恆大○廈門卅六崎頂徐公館○汕頭全泰盛信號○甯波和泰黃端林泰興東門何乾元鹽店定海和泰局○溫州五馬路中正和○香港文武廟前街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南常德南門外點石恆記書局○山東濟南府布政使街老祁興信局○廣西湖南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老祁興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二厘半結算字數則先以五十字之處為率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啟

勸募崇明振捐

崇邑地濱江海易受水災四沙尤水鄉尤苦之區蓋藏甚少去歲淫霖爲虐繼以暴潮以致百數十里間盡受其魚之困迄今沈災未濟嗷鴻哀鳴觸目傷心雖鐵石人見之亦當爲之下淚崇邑同人馳函告振請爲設法勸捐本館協振所以崇地與滬相隔匪遙救災卹鄰自應急爲勸募伏祈四方好善之士各解囊金或爲半菽之分或爲一錢之贈聚沙成塔集腋爲裘俾飢民得以飽飫仁漿同登衽席造福匪淺獲報無涯敢於諸大善士有厚望焉

本館協振所啓

新印大字本讀史方輿紀要天下郡國利病書兩書告成

顧祖禹讀史方輿紀要後附輿地總圖顧炎武天下郡國利病書二林齋主人藏有精抄稿本一部友人勸付石印以公同好首自預定三百部原期工省成速嗣見印出樣本字跡太小瀏覽費目難以繙閱復商放大字體改托本局用大號新字排印廣延名宿悉心校對方輿紀要三月節早已成書郡國利病上月工竣用上等連泗紙印訂精緻准於八月初七日出書共釘六十本外加楠木箱每部售洋十二元賞鑒家認明封面後有二林齋校本庶不致誤購仍有上海文瑞樓蘇州綠蔭堂蕪湖河南文苑山房均可購取二林齋售出股票請諸君憑票找洋向經售處取書

圖書集成局代啓

閱本報紀拳匪仇教事系之以論

山東義和拳匪爲白蓮教之遺孽雍正朝曾奉　諭嚴禁習拳若輩蓋跡銷聲者已百數十年近來又有死灰復燃之勢其始也不過聚集游蕩子弟耍拳弄棍以爲北方之風氣使然乃日復一日習者愈多而義和拳之名以起遂不僅以耍拳弄棍爲事爲首者每以邪術愚人謂誦咒書符可避槍砲於是信者愈衆習之者往往恃其男兒好身手凌辱良懦魚肉鄉愚地方爲之側目近更黨羽愈多勢燄愈大專與教民爲難去秋故城縣役燬教堂一案縣宰某大令拘犯廷訊時即有匪黨百餘人手持洋槍進縣恐嚇大令無以爲計給錢三百千其黨始散亦可見匪燄之張矣迺復延及直隸本月初十日本報轉錄天津國聞報云直隸清苑縣南鄉距城三十餘里之張天莊及謝莊蔣莊張登村等處有義和拳匪嘯聚於林密山深之處上月二十二日忽羣起而與教民爲難教民亦稱戈以拒相持至兩刻之久互有損傷清苑縣陳大令聞之急率練軍馳往肇事處彈壓既而西關外馬隊亦整隊而往目下方駐紮張登村以便相機辦理云云執筆人閱之以爲義和拳匪即不與教民爲難而招集匪類愚惑鄉愚大則刦物小則詐財爲害地方已不可勝言乃更殃及教民其爲害恐益無所底止現在辦理交涉之事以教案爲最難每見教案一興　朝廷之賠費已不貲官員之唇舌已焦敝而外人復多方要索不僅疆吏爲之撤任地方官爲之降革儘有賠費所不能了者或藉口而闢埠通商或借端以割地釁禍貽　君災之甚爲人民之害非皆若輩階之厲耶　朝廷有鑒於此故屢下保護教堂之　諭著地方官[illegible]甚保[illegible][illegible]據匪徒亦可議[illegible][illegible][illegible][illegible]然向之教案不過民教[illegible][illegible]地方官一或不慎稍且釀成事端若拳匪專與爲難苟不設法絶其根株將來必發[illegible]濫而不可收拾茲經直隸總督北洋大臣裕制軍出示嚴禁謂自示之後果能力改前愆寬其既往如敢仍習故態自號拳師舞弄拳棒及投師學習輪槍舞文遍行街市射利惑民者一經拿獲定將該犯按例杖一百流三千里投師學習者杖八十徒三年限滿遞籍管束如有坊店寺院容留不報地保人等不行拿獲者照不應重律杖八十通飭州縣一體禁止不可謂非正本清源之治然直隸不過拳匪延及肅清尙易爲功東省則爲拳匪嘯聚之區百數十年來根株未絶即使嚴禁傳習而欲其悉數解散恐非易易是在大吏嚴飭地方官認真保甲保戶清查并責成甲長地保遇有蹤跡詭秘者即行拿辦賄縱庇護與之同罪毋始勤而終怠毋有初而鮮終久久行之傳習附者少而羽翼可削除矣羽翼既剪除則匪首勢處于孤即不能絶其根株當亦自消自滅今者勞師動衆實祇所謂急則治標惟嚴辦保甲事宜則爲治本之法未識當軸以爲然耶否耶

本館接奉電音

○昨日午後京師飛電傳來　上諭二道　硃筆一道敬謹譯登

○四月十一日奉　上諭陝西督糧道員缺著崇恩補授欽此　同日奉　硃筆黃桂鋆著協理京畿道事務欽此　同日奉　上諭前因京師入春以來雨澤稀少迭派恭親王溥偉等分詣　太高殿等處拈香復派大阿哥溥儁虔詣　覺生寺拈香仰荷　昊慈眷佑渥沛甘霖朕心實深寅感本月十三日仍派恭親王溥偉虔詣　大高殿恭代拈香報謝　覺生寺仍派大阿哥溥儁　時應宮仍派貝勒載澂　昭顯廟仍派貝勒載濤　宣仁廟仍派貝子溥倫　凝和廟仍派鎮國將軍載振同於是日分詣拈香報謝近日農田正在播種待澤尙殷仍冀頻邀　鴻賜甘澍應時以慰歲望欽此

述西伯利亞情形

○香港循環日報云英人某君曾游歷俄國西伯利亞一帶普及此處人民分爲三種一爲哥薩克兵之昔年曾立戰功者一爲犯罪而流配至此者一爲政事案及大隊教會中人其中流犯身極強固且智識深遠絶勝俄京聖彼得羅堡人自俄皇登極以來立法甚爲寬大凡俄民之往西伯利亞者皆准附乘火車豁免車資只取食用之費及抵此處俄政府即每人給地四十畝令自行耕種三年內不征地稅若實在無力自食者政府並助以錢錢惟每名每次不能過英金十磅

華俄築路

○香港循環日報譯登某西報云中俄兩國政府議定建一鐵路由京師經楊家口及庫倫而至恰克圖其欵暫由華俄道勝銀行墊付即將此路作抵此路若成較之經由西伯里亞可近一千英里且無險峻難行及冬令雪深四五丈之處如是則中國北省及蒙古諸部落異日必恐爲俄人所垂涎而駐京英國使臣自下似尙未覺悉嗚呼晚矣

英國軍費表

○天津國聞報云英國度支部大臣於西歷三月二號宣示軍費表計本年共需英金六十一兆四十九萬九千四百磅中分四大項一曰常年軍費二曰永久增加軍費三曰臨時防守費四曰現時征戰費所謂現時征戰費者即征討南阿非利加洲搭浪絶華列國所需豫計九月中戰勝凱旋及十月十一月十二月休養殘兵須籌出英金若干磅惟載還兵隊及兵械之費尙不在內聞目下英軍每一禮拜內約費英金二兆磅每磅值中國龍銀十圓內外

撫軍受篆

○正任江蘇巡撫鹿滋帥交卸兩江總督署篆後秉節回蘇擇吉本月十一日卯時蒞任昨曾紀諸報章茲得姑蘇采訪友人續函云是日寅刻護理江蘇巡撫陸春江中丞飭監印委員徐大令中軍曾仇二參戎率同戈什哈護勇等人恭送巡撫關防至撫轅滋帥降階迎入以奉大堂未幾砲聲隆然吉時已屆滋帥勤服而出趨詣香案前

行三跪九叩首禮恭謝天恩旋易公服拜印然後升座開用印信屬下文武各員分班叅謁滋帥隨退歸燕寢小憩片時俄而陸中丞景尚衣及署藩司吳仲懌方伯署臬司朱竹石廉訪皆詣轅賀禧聞中丞交卸撫篆本擬即回藩司署任嗣以正任藩司聶仲芳方伯准於本月十六日出京屆指下旬當可回任是以請假匝月往金陵一行目下藩臬兩司並未更迭云

募勇述聞

○漢口訪事人云前查湖北提督張鶴齡軍門在漢陽樹旗招勇業經足額置辦軍裝並另委員弁就湖南再募二萬名以補武衛軍之數有志為國家効力者正可投筆而起詩賦兎罝也

派員閱操

○漢口訪事人云湖廣總督張香濤制軍整頓武備不遺餘力近聞日本將有大操之舉擬遣長公子偕吳軍門元愷濮琢之協戎張虎臣副戎同往一觀以資考鏡

撤退洋股

○漢口訪事人云四川礦務奉旨歸李鐵船京卿督辦當開辦之初每有洋人附股此次李鑑堂星使蒞鄂與督憲張香帥籌商擬將洋股撤退以一事權

商人狡獪

○金陵采訪友人云下關為商賈往來要道向設釐金分局以權貨捐自去年創設新關百貨雲屯收捐益旺邇來局員宣大令齡就局門外大張示諭將百貨酌量加釐一時貿易中人相率遠其狡獪之情高揭洋旗以冀倖免噫其真如亞聖所云為淵敺魚為叢敺爵者與

嚴查賭娼

○杭州訪事人云省垣每有人以開張店舖為名窩娼聚賭錢塘縣沈劍英大令知之立即飭差查訪并出示曉諭曰為嚴禁事照得窩娼聚賭例禁綦嚴本縣下車伊始訪聞省城上珠寶巷每有匪棍在該處屋外以開張店舖為名內則私設娼寮或設局誘賭實為風俗人心之害現已飭差訪拿從嚴究治并出示曉諭為此諭令諸色人等知悉如有前項情事房主地鄰不即舉發者立將房屋封閉入官并治以應得之罪各宜凜遵毋違特示

天津火警

○天津采訪友人云三月二十八日之晚九點鐘時北門外鍋店街忽兆焚如之禍附近各水會中人聞警馳救直至次日近午始火滅烟消計迤東北面之慶善銀號美昌洋貨鐘表鋪永德號中西大藥房吳協興砂器店起興估衣鋪德隆洋貨鋪文美齋南紙局靜安水局美昇鍋鐵錫器店三聚公永合泰氈毯鋪錦盛祥南紙局天德估義盛和三井分行聚珍齋骨董鋪德元信洋貨鋪汪福同磁器店德合估衣鋪瑞升泰長慎湧集義棧文玉泰骨董鋪廣生源仲盛公骨董鋪及字號數十家迤南之福昇合東聚恒翰寶齋某布鋪某鞋鋪德隆估衣鋪德豐竹簾鋪匯吉錢鋪錦興義恒盛鏡奩店恒鉦號德義誠恒升估衣鋪永順成銅鋪四合竹簾鋪泰昌號萬寶堂書鋪萬豐號天裕興布店玉華齋眼鏡鋪迤南之沈家胡同楊家同及家某等處迤北之侯家後金店同集義棧後趙宅陳宅舉凡鋪地錦天雕梁畫棟付之一炬不下千餘楹所失約值數百萬金之譜誠可謂之巨災矣至本月初三日午前河北院為迤東大胡同後張姐家又不戒於火幸賴聚善水會中人竭力救護得未延及此則火警之餘波合並記之俾居民鑒及前車隨時留意焉

漢皋火警

○漢口訪事人云本月初六日午後四點鐘大馬頭黃志成雜貨店不戒於火突兆焚如祝融氏氣燄猖狂大有不可收拾之勢後幸水龍畢集極力救熄而鄰右已大僅受虛驚矣

津郡官場紀事

○天津采訪友人云天津鎮總兵羅鎮軍榮光奉旨升授喀什噶爾提督本月初旬某日入京陛見恭謝天恩所還鎮篆由上憲委悔車門東詮儀○本月某日新任大名府知府戴太守錫鈞稟辭督憲裕壽帥乘火車詣保定謁見藩憲廷方伯然後由省會前往履新○水師營哨弁張君孝昆席君明德鄭君大才劉君貴才由統領鄭灼三協戎札飭分帶砲艇赴北河一帶巡緝大約一二日內即可開行

浙省官場紀事

○杭州訪事友人云浙省應解第三批地丁京餉現由藩憲惲菘耘方伯籌撥庫平銀五萬兩委大挑知縣邱大令冠文管解大令於本月初六日親赴藩庫兌銀眼同釘鞘寄存外庫以便擇吉首途○遷善所被焚之後臬憲榮伯衡廉訪以管所委員余別駕防範不周先行摘頂示儆本月某日復親臨所中查勘一切次日即下札撤差大旨謂省城設立遷善所拘禁罪犯令其改過自新誠屬法良意美詎管委員宜如何勤加查察上月二十三日戊刻忽肇火災致被逃脫多犯該員先事既不能防範臨時又未能彈壓實屬疏忽已極而事後復思推諉卸責殊難勝任著即開去差使仍勒令隨同緝獲倘再玩忽定于參處云云至所遺管所一差刻由方伯另委候補知縣邵楚白大令同珩接辦大令奉札後已於立夏日到差任事矣

松郡官場紀事

○松江采訪友人云各營統帶以大閱在邇日督營兵操演每日晨起即聞角聲嗚嗚鎗聲隆隆午後復操皖北五子九子各槍法聲若貫珠連環不絕某日江南全省提督兼自強軍太湖裏河水師統領李壽亭軍門自江陰防次來撤江內開本軍門定期本月十五日回轅二十日閱看正副新舊各營合操日內已由營員分別傳知矣○署理松江府知府張子虞太守探知署理兩江總督正任江蘇巡撫鹿滋帥交卸督篆仍蘇撫本任遂艤舟赴滬上恭迎迨本月初九夜回松華婁兩縣主林屈二大令聞之即飛輿往大漲涇馬頭排班迎謁○提標左營游擊吳星甫游戎炳辰邇經上峯遴補漕標中軍協鎮遺缺札調花翎侍衛督標左營游擊盧游戎桐森來松署理大約本月二十日左右即可乘節履新矣

江漢濤聲

○漢口訪事友人云近日漢陽府施鶴笙太守查悉漢口循禮坊居仁坊某某二委員少年浮躁不洽輿情因之立即撤差易員瓜代○日前某國領事署文案所雇庖丁某甲至張美之巷縫工某乙家向其妻調戲乙見之大怒將甲扭至大智坊張笙甫二尹公館請徼二尹令答責枷號以儆及歸訴知其主嗾使領事向華官饒舌直至將乙從重科罰并撤去二尹之差始獲寢事○某輪船往來宜昌漢口已非一朝船上客人時有失物之事蒇知水手余必義與賊匪聯絡一氣近為買辦查悉函送夏口廳署請追廳尊陳少石司馬准之將余追繳各贓然後嚴治

上海官場紀事

○昨晨駐紮吳淞獅子林之某營統領班福齋軍門乘船至滬詣北河南路天后宮側出使行轅拜會貴州巡撫鄧小赤大中丞茗談良久然後辭出○昨日亭午時蘇松太兵備道余晉珊觀察署理上海縣戴子邁明府先後至某處碼頭恭迎前兩廣總督譚文卿制軍制軍由湖南珂里奉召入京取道滬江小作勾留即須航海北上○昨晚蘇松太兵備道余晉珊觀察乘招商局某輪船赴金陵晉謁督憲劉峴帥叩賀任禧○本城保甲總巡居秋江司馬奉牙釐局督辦朱竹石觀察調辦常州奔牛鎮釐卡事務所遺總巡一差傳聞蘇松太兵備道余晉珊觀察有委前會文局總辦夏芝蓀司馬接辦之說未知確否惟周司馬則已定於本月十四日交卸矣

整頓捕務

○蘇松太兵備道余晉珊觀察查得所屬稽察甚多均不破獲似此捕務廢弛查緝不力實屬不成事體刻已通飭道屬二府一州飭縣從嚴比捕勤緝如果仍蹈前轍定即由道親提究比

縣示照登

○欽加同知銜署理松江府上海縣正堂戴為出示嚴禁事照得邑廟豫園為前明潘文敏公舊宅今作各業公所或出租者

扇茶寮等雜迄有無知之徒往往在池內淘洗煤屑傾倒垃圾以致四面靠岸幾將填滿更有一種鳥籠要貨等鋪居住婦女在池內傾滌溺器拋棄私嬰穢濁不堪種種蹧蹋實堪痛恨切據各業戶由同仁輔元堂董事轉請示禁前來除傳地甲到案諭令隨時查察外合行出示嚴禁爲此示仰諸色人等知悉自示之後不准再在池內淘洗煤屑傾倒垃圾拋棄私嬰以及店鋪奩宿婦女傾滌溺器情事倘敢故違一經察出定即提案責罰此外如所種樹木藉以點綴園景亦不得擅行砍伐犯則併究決不稍寬其各凜遵毋違切切特示

初訊兇棍

○惡棍張掌華張順華犯案鼎鼎由美界探捕拘獲解送英美租界公廨讞員翁笠漁直刺略詰情由移送上海縣署前日署理縣篆之戴子邁明府升堂研訊張供小的係本邑浦東人年二十八歲張永林實非小的戳死冤遭牽涉科以車非到配後除點名外任使游行得以潛逃回里去年五月二十六日糾人到浦東美孚煤油棧爭充小工頭目旋棧中西人見而追拿小的情急用手槍擊之姚月卿亦執手槍還擊自已快礮槍頭以致斃命小的今患重病尙乞施恩順華供小的年二十三歲撐舟度日小常熟命案小的並不知情明府惡其刁賴喝鞭竹梢三百下釘鐐收禁外監掌華察有病容暫免刑責釘鐐收禁內監

火未成災

○昨日亭午時南市小南門外王家嘴角鴻源麵館後披屋中忽然火起熊熊之燄頃刻飛騰幸即汲水灌澆移時熄滅事後查檢不知火從何來頗滋疑竇也

上海縣署瑣案

○婁[illegible]氏訴稱去年兒子婁錫山因事涉訟曾押待質所朱邦傑許爲設法保出小婦人倩親戚付去洋銀三十元約定兒子保出後再找一百元日久杳然始知被誑向索不理至年終小婦人投案哀求始蒙交保本月初五日兒子與不途逃朱即邀同流氓挪至南市得月樓烟館勒索保費及酒席洋銀兒子不允致被藏於正興客棧三日費去錢三十餘千叩求提究不知戴明府如何辦理也○前日戴明府升堂訊案時姚步舟扭范佐祺至案前喊控明府怒喝令掌頰二十下間所控何事姚供小的在老學前開雕花作范借宿樓上今正初一日將媳婦誘出逃至蘇州旋仍回滬小的究出眞情同往蘇州領回本欲控告經四鋪董事勸范書立服辯了事詎料事後范反誣控小的訛詐故特扭案請懲服辯呈電其子姚晉才所供相同姚朱氏供小婦人是晉才之妻范佐祺任在樓上自言能知風鑑諭丈夫將來必爲乞丐小婦人被其所惑於今正初二日隨范到新閘借宿某木匠家十日然後乘舟往蘇州青陽地某紡紗廠做工後由翁與丈夫同范到蘇領回范供姚托小出薦朱氏爲傭反被逃控明府曰爾非薦頭明係姦拐圖賣察閱服辯書范佐祺而呈詞又書樊竹全隨意易名刁狡已極喝令笞責四百板枷號游街七日再辦朱氏掌頰二十下姚晉才亦掌頰二十下著具結領妻回去

馬路工程局紀事

○江北某邑人陳萬氏混名小獅子日在南市浦江中駕舟渡客性喜黏花惹草其夫陳大牛屢戒不悛恨之刺骨日前忽持刃戳傷腿臂等處氏忍痛扭至捕房聲訴經捕頭解送馬路工程局總辦程雨村大令諭俟氏傷痊再核前日飭提覆訊判令將氏掌頰二十下陳笞臀二十板諭令夫婦和好如初豈知甫經開釋即相爭鬧重復扭入捕房捕頭命仍解送馬路工程局程大令將氏函送普育堂留致伏其悔悟再行察核○前日十六鋪地甲夥役某甲查見陳大牛與毛大欵子在船賭博因即拘解捕房轉送工程局程大令惡其不安本分飭各責二十板管押捕房以冀悔悟

英美租界公堂會訊案

○前者英商協泰洋行買辦李玉亭控自稱武職大員之黃禮堂騙去赤金十條時鄭瀚生大令方據英美租界公廨讞政訊悉各情移送上海縣署未幾黃即黃緣保釋避不到案李遂上控南洋大臣著更由協泰主控諸京師英國使署使臣移咨江蘇撫憲轉飭江海關道札飭上海縣及英美租界公廨通緝務獲上月某日黃由保人壽獲送縣署理縣篆之戴子邁明府以案關交涉且事在租界遂進案卷送回公廨迄今尙未訊結前日午後英領事署繙譯梅君會同讞員翁笠漁直刺升堂研訊李偕協泰主投案訴稱前年四月某日黃自稱二品大員奉上憲札文總辦電燈公司事務致被騙去赤金十條値銀四千四百餘兩嗣捕後由中西包探拘獲在行李中搜出赤金一條解送案下未幾移送縣署黃即逸人保出以致案懸兩年今旣到案且有見證求恩究追包探秦少卿偕西包探狀生稟陳一切見證人黃竹堂朱德鈞同供李將赤金付黃時商人等並未目見嗣見兩造爭閙不休曾解勸一次求驗負延律師俟魯公申辯直刺向黃例究黃供職員並無此事可失天日不知李如何起此風波梅繙譯諭此案旣有證人則黃之騙金已無疑義可限令黃於三日內措銀繳案直判諧斷案須折服其心今黃狡戾不承即限令繳銀似尙未當俟律師聞之起而言曰前接貴繙譯來信諭已與翁大老爺商定囑本律師先行聽審[illegible]勿申辯現在案中一切本律師已派悉本原查萬國公法無論何案總以筆據爲憑各國皆然貴繙譯通旣中西律例諭問訊案以憑據爲重乎抑以見證爲重乎若以見證爲重被告亦可賄串一人爲見證天下尙有難了之案乎梅繙譯諭此案已壓多年並經總理衙門南洋大臣照准是以即能圖結貴律師可不必經到伏律師曰英國亦有律師何以未聞有不准辦案之事況此案李初控時稱黃代人擔保銀三千五百兩後經英領事照會蘇松太道又請黃釋取赤金十條計値銀五千三百兩迫電致總理衙門及南洋大控又稱黃購取金條不交價銀四千一百兩今日堂供忽改稱揚騙先後情節種種不忽尙請堂上明察直刺商之梅君諭俟稟請道憲及英總領事訂期復訊

英美租界公堂瑣案

○包探寶如海拘解薙髮匠劉維記徐蓮生張阿海周志安到案稟稱伊等霸吞某寡婦所開翔素店報捕後經小的拘獲送究整容公所董事陳恒公投案稟稱此店本係葉姓所開近渠因病逝世經同業公議歸劉等四人接開按月各貼氏養贍洋銀一元五角不意劉首先梗議意欲霸吞叩求公斷劉等同供小的等尙未知生意如何是以未敢貿然應允並無霸吞之意讞員翁笠漁直刺商之白結諱判令劉等四人遵照前議按月各貼洋銀一元五角違干提辦○四百三十一號華捕拘解葉坤元張阿掌到案稟稱前晚鳳仙髦兒戲園焚化冥鏹伊等二人即大呼失火以致座客爭先弃避中有十餘人或傾跌或磕撞以致受傷小的見之因即拘獲送究葉張同供小的等曾見火光恐皇巨禍是以大聲疾呼冀有人及早施救並非有意造謠叩求明鑒直刺判令各枷十日○包探李培之拘解張三和陳阿慶到案稟稱張竊取愈仁之汪阿生家洋銀五十元布衣四件藏匿陳處經小的查悉起出原贓洋銀三元七角布衣一件爲特解請訊究愈汪成失主衣案請追張認緣永恩陳供小的與張爲友不知竊贓故敢承寄尙乞恩寬直刺判將張責三百板陳責二百板○包探張阿五拘解瘋人江榮生到案稟稱前日工部局中人山文達張金仙至不知姓之小弟家收取捐錢此人究出兒竟無可理喻故由小的拘案請懲山張投案供稱小的等同在工部局收取捐欵無端被江毆辱心不能甘叩求究辦江語無倫次小弟供小的與江並不相識不知因何將毆求鑒直刺判將江送普育堂醫治小弟無干省釋○包探趙銀河拘解竊賊應阿福到案稟稱此人竊取薛杳卿家絲帶布衣等件經小的緝獲人贓送請訊究薛投案領贓應認竊不諱直刺判責二百板贓給還失主

美租界捕房紀事

○湖北漢口人朱與拜在鎭江西人派而遠處細崽本月某日竊取洋銀五十元乘某輪船至滬逕跡外虹口某里內西人知之函致美界捕房請即拘拿究辦昨日捕頭令包探沈琴濤將朱拘獲押候解送公堂稟請讞員翁笠漁直刺懲辦○昨晨江北小竊丁[illegible]慶王阿福徐阿弟三人同至揚子路碼頭竊取某艘船上廠袋數十口專爲包探劉阿炳查知串出原贓拘解捕房捕頭令押候解送公堂稟請翁直刺訊究

老子壽堂大藥房聲明外埠由局購藥清單自四月初二日起十二月止內衙新昌參號清單并無名定係冒充請退查究

蘇州楊元興猴棗十十元沈萬山三彔醫處玉樹油洋二元廈門惠濟號肝胃散洋六元又萬金不換丹洋三元大通德記號玉樹油洋兩元下昂公興振玉樹油洋十角蘇州潘公館道精不道丸洋六元揚州龐記盾八參必孕丹洋四元寧興任公館馬寶洋十元九江全成號狗寶洋十二元嘉定林泰成號人參再造丸八元紹興汪泰源號馬寶洋十四元二併聲明請遠方由局購藥諸君分別台覽如內中未列芳名難免經手假冒請即致函本堂或空信由郵政局遞來亦可立即帮同查究必期水落石出不負諸君委托之以後諸君如蒙惠顧本堂貢藥務必請看清單以辦眞僞至囑切切本堂交易一概不登而毓瑣屑

本主人識

乙〤〣

上海廣學會新譯各種書籍出售

保華全書八角俄國政俗通考三角四數考畧一角三分眞道喻言三分經學不厭精八角英國議事章程一角英國鎖行公司定例三分華英讞案定章考五分富國眞理三角動物淺說一角敎士列傳一元五角古史探原二角五洲教務三角理財節畧五分富民策一角古教彙參一元足民策一角大同學三角大淸鐵務圖八角礦驗涉要法六分電學紀要一角五分醫方彙編一元大五洲統屬圖一元性學舉隅七角格致隅一角二分蒙學淺說一角醒華博議一角五分救華危言一角代售全體通考四元華英四書一元三角五車韻府一元讀書樂全套八角邵氏危言五角暴致釋文詳註一元各格致圖西醫英文等書不及細載

乙〤〣〡

廣東宏仁堂眞正第一家始創珠珀犀黃八寶化毒丹此丹專治毒門藥到病除誠絕世聖藥有起死回生之功不效還洋假冒甚多認明招牌地址

包愈花柳毒門永不再發

本堂始創眞正犀黃八寶化毒丹製煉之精功效之速用藥之眞爲別家所萬不能及專治男婦楊梅結毒疔瘡橫痃魚口五淋白濁下疳破皮陰戶腫爛瘰癧惡核一切毒門輕者四日重者七日無論初起久染均可痊愈永不再發如從前誤服升藥求其速效以致毒入骨髓逢春又發甚至染妻絕嗣潰爛不堪速將此丹服下能將筋結骨髓之餘毒一掃而空最奇者愈後非但永不再發且身體強健尚可生男育女保無後患屢試屢驗百發百中凡失足花柳染毒但服此丹藥到包能病除眞毒門之第一仙丹也如用雙料則藥力大而取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍另有珠黃百寶生肌拔毒下疳散此散重用珍珠牛黃並各種貴品專治男女下疳腐爛陰戶肛門上下一切危險毒門諸醫束手百藥無功陽物爛成筋或去半者速將此散搽上立刻拔毒生肌收口止痛輕者三日重者七日仍復原形惟內服本堂犀黃八寶化毒丹可保永遠不發眞仙丹也每瓶雙料二元單一元舖分上海丹桂戲園南首朝西轉彎正豐街中市宏仁堂啓

乙〤〨〡

敬啟者舍弟春畬遠于去年端午日出外不別而行直至如今各處緝訪杳無音信想必遠適他方流連忘返其妻望眼幾穿憂思日積臥病在床其嫂已于三月十七日物故敢祈貴館登報四方善信暨庵觀寺院等處儻知春畬實在下落懇求詳細賜示上海孝豐碼頭元大豆行內王春泉收啟俾家中得以安心病體可圖痊好實爲功德無量

乙〤〤〡

官紳雅宜送禮 常年補劑倘有假冒隱戳稟官嚴究不貸兼理化學新法老牌燕窩糖精每大盒四元小盒二元

泰西贊醫士格致補腎聚精珍珠牛髓粉誠補劑中第一妙品

本草云牛肉補氣牛骨髓補腎功稱獨步本醫士七次遊歷中華觀診應接不暇每見世人輕年殞壽邁年無嗣更有身染損症亦頗不乏按其理初爲先天不充繼被後天失調致有咳嗽身損無嗣等情醫者心存眞相憫惻殊深由此設法製藥濟人此粉用泰西壯子肥牛骶取骨中之髓佐以珍珠並選元固本填精等要藥用機器製成粉狀入口毫無藥氣更能補腎益氣壯陽健脾添精補神養血元平五臟安三焦獲益甚繁筆不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽森斯術慶掃如掌心中也速服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體精疲倦沖服三錢不使外邪乘虛而入且補神照常倍增試驗確有眞憑識者請早衛身幸勿負本醫士救心濟世焉每日早晚開水沖飲三錢毋庸戒口〇每罐洋一元每打十二罐洋十元〇總經理在上洋二馬路中市百車新街口石庫門內德記大藥房通公司便是

乙〤〨〡

立止遺精第一妙方

廣東陳恆德堂包愈遺精愈後永無再遺之患若有半句虛言神明共鑒

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或思慮太甚酒色過度以致心腎不交無夢且遺日久則面黑肌瘦四肢酸軟虛損勞傷從此起矣本堂深探病源得異人之妙方秘製奇效遺精丸此丸專治遺精常日立止屢試屢驗百發百中無論遠年初起有夢無夢服之立刻見功重者二大盒除根輕者一大盒全愈永無後患兼水火旣濟之妙方常服大補氣血延年却病煖腎種子誠此妙方四海之內乃本堂獨得秘傳之妙方淸心安神止遺除根之眞藥每大盒二元小盒一元〇假冒甚多購者認明〇函購信資自理〇舖分上海英大馬路寶康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹白

乙〤〨〡

奇藥出世

泰西必達醫生創製戒烟救苦水大瓶十元中瓶二元小瓶一元函購信力自理近多假冒請認明牌號地址方免魚目混珠

本醫士戒烟救苦水自徐園問世以來服此而除癮者多如恆河沙數一時名聲大振幾有不脛而走之勢然尙有種種奇效使服過者莫不拍手稱奇五體投地敬再擇尤略陳以告沉淪苦海者〇一久年老癮體弱多病服之不但夙癮全除且身體轉強百病盡愈〇一吸烟陽痿乏嗣者服此立能精神煥發臨事堅久不倦一索得男〇一婦女吸烟旣多不能生育者服此能調經止帶受孕安胎〇凡吸烟人面黑肌瘦日夕思睡懶於行動腰酸腿軟者服此立刻神淸氣爽容貌光昌且有力如虎步履如飛〇凡性愛吃烟不肯戒除每晨沖服少許則終日身體爽快如公務忙碌偶然不吃亦毫無難過〇一吃烟人氣喘多痰咳嗽不止者服此則順氣止喘痰化咳止〇凡吃烟人感受風寒傷風不愈者服此即愈〇凡夏天早晚沖服永無發痧及傳染時疫之症〇凡吸烟人飯量減少常常胞悶服此即開胃消食肌膚豐滿〇一此水甘香適口性極和平隨吸隨戒故能不出毛病消患無形與市上之用烟灰製成丸藥服之不得吃烟不服又思吃烟以致百病叢生判若天淵〇一吸烟人咳血痰血吐血嘔血等症急用淸利童便將水和服二錢包可起死回生永不再發

上海老閘橋北首盧家衖徐家花園帳房經售

乙〣〣

吃鴉片之人不可不一試

泰西新法戒烟普濟水

泰西未士括打秘方創製如敢冒效定卽稟究加以重罰售處在虹口白渡橋北仁智里十三弄括打藥房

人皆知吃鴉片有癮至問其何以成癮則雖吃烟數十年之人不能盡知蓋鴉烟用燈呼吸臟腑先受火毒烟氣旣入由腸胃達於四肢上頂下踵無一不到卽無一處不有烟油積積生虫虫生諸患是名曰癮制之之法要在殺虫消積去烟油解火毒又必有眞方妙藥斟酌盡善人人皆宜使烟雖戒去而元氣毫不受傷然後癮可得而斷也市上戒烟藥所以不能斷癮者一以妄加參茸烟毒未淸先行峻補名曰培元實同痼毒一以攙入烟膏或煉鴉片成粉放入藥內頂癮雖便受毒愈深故吃烟者愈多戒脫者絕少亦以無眞方妙藥之故也本主人未士括打夙精醫理自來中國卽欲爲吃烟之人定一眞方俾除困苦精考數年博稽同志每製成一種戒烟藥卽與有癮者服之凡歷百餘次經過老幼男婦新癮老癮不止數百人屢經改易藥品始行酌定是方製成此水務期人人皆宜絕無流弊先在澳門施送數千瓶服者俱能戒脫盡人皆知無庸贅述但工本頗貴不得不取回資今定售價大瓶二元小瓶一元再本主人所製各藥零賣皆有定價躉批可以從廉惟戒烟普濟水命名之義實寓普濟中國吃烟之人立意不從中取絲毫之利卽登報之費亦徹同人捐助如蒙各處醫院善堂官紳善士代消或購去施送無論千瓶萬瓶價同門莊一律並無折扣區區苦心實爲藥服法照常吃烟一毫不改或喜用熱茶或喜食水果均任各便惟過足癮之後照烟癮一錢服此水一錢頓頓如此癮大照加此水味甘微鹹入口芬芳卽不吃烟之人亦可試服毫無妨碍如不欲戒烟之人常服此水保不上癮面上亦無烟色遇有吞食生烟之人用此水一二瓶灌服亦可回生凡用此水戒烟三日之後便覺屢味無味半月之後精神大佳强健百病消除面色轉潤而烟癮已不覺自斷矣

寄購託郵政局便爲妥當

乙〤〤二

天下馳名十六種藥酒〇本堂售出之酒瓶分別用木箱用套瓶裝好能寄帶遠方爲最酒瓶不碎近有假冒多方妬嫉特再聲明 鼎有鑒之

五鞭參茸種子酒 五鞭係鹿驢羊牛海狗不熱不燥功能添精種子壯陽益壽男女可服每瓶一元

人參赤膽大補酒 治身體虛弱憂思過度精神困倦先天不足此酒有病能愈無病補元神每瓶一元

婦科調經止帶酒 治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷頭昏腹痛閉經發熱吐酸等病每瓶一元

周公延齡百歲酒 養心寧神健脾開胃清肺和肝順氣化食調營益衛補損療虛男女皆宜每瓶一元

眞參茸海狗腎酒 添精固髓壯陽補陰強腎種子調經必孕百發百中故名多子大瓶四元中瓶二元

御方生生酒 夲天地日月五行陰陽之精氣製成治陰陽兩虧五勞七傷耳聾目暗等症每一元

人參鹿茸酒 能大補真元以固根本書肥和血脈開豁心思聰耳明目定志安神健脾每瓶一元

虎骨長生酒 治中風中痰筋骨疼痛麻木不仁跌打損傷內傷等病每瓶一元木瓜酒每洋七瓶

眞五茄皮酒 專治男女風寒暑濕口眼歪斜手足麻木下部痿軟筋骨癱瘓陽虛陰損每洋四瓶

史國公藥酒 通經活絡驅風逐邪治風寒濕氣筋骨攣痛手足不仁形容枯瘦等重症每洋四瓶

百花露安神酒 少年勞心年邁血衰神志不寧達宵不寐久之氣血更虧此酒包治大四角小二角

眞憑了性藥酒 專治風濕頑痰周身筋骨疼痛四肢麻木飲食不思精神短少一切風濕每兩一角

妙製戒洋烟酒 專治百病固精培元固本壯體延年男女可服誠戒烟中別開生面者也每瓶一元

西茵陳合歡酒 善去風濕兼績筋骨利水潤燥輕身明目常服令人歡樂作事不倦價西洋參酒同

西洋參補身酒 性味甘温老少咸宜理氣和血止渴生津添精益髓每瓶二角每箱十二瓶洋二元

上海五馬弄口京都同德堂藥局謹白

乙卅二

泰西靈藥 安利醫生燕窩珍珠牛髓糕之功

泰西安利醫生帶藥來滬〇欲享上壽欲廣子嗣欲除痼疾欲強身體務宜日服此品定可如願以償誠絕世補品功超市上一等

中華補劑備矣衆矣然藥性之純陽者氣味燥烈其失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推原其故皆因不知化學泡製之法兼無取精用宏之方欲求如泰醫士所製燕窩珍珠牛髓糕之不剛不柔力大效速者非特從古未見未聞且亦當今莫與比倫若謂言過其實儘可立刻試驗只須服少許狂奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或食三錢腰腿毫不酸軟精神照常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見髓充精滿而目光昌盛如山進服三旬一夕可御十妾西人統年常服故體質倍形強壯每歲銷數百萬盒之多則功效之神倘何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無剋伐之弊又與華人體氣極宜是以信從者衆善能補腎潤肺開胃健脾填骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止咳平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿之咳血遺精步履無力形神委困一切陰虛陽虛氣虛血虛衛弱之症無不效如神歷經中西士子試驗鑿鑿可憑僉云補劑中首屈一指妙在至無臊氣異常適口衛生者盍請一試方信斯言不謬耳每盒二元每打十二盒十元遠近託郵局函購最妥力自給

總售處在上海四馬路北首望平街大陸燕窩公司內假冒甚多認明地址牌記爲要

乙卅二

和濟公司中西大票華四月十八日開彩

本公司首先創辦上海中西大票爲資本遵照稟准〇駐滬領事暨〇英美工部局准案定章提存匯豐銀行長期洋二萬元餘款分存各匯劃莊以昭信實茲五月份票准華四月十八日上午十句鐘在上海四馬路丹桂戲園當衆如法開彩屆期恭請〇中外紳商惠臨共視以示秉公英六月份票已印出一萬張定期華五月十九日開彩今將中彩章程附列於後

頭彩一張得洋一萬元 二彩一張得洋三千元 三彩一張得洋一千五百元 四彩一張得洋五百元 五彩四張各得洋二百元 六彩十張各得洋一百元 七彩廿張各得洋五十元 八彩九百五十張各得洋廿元 頭彩上下附彩各得洋二百元 二彩上下附彩各得洋一百元 三彩上下附彩各得洋五十元 上海河南路三十二號本公司謹定

乙三十二

上海瑞樂洋行 專辦各種機器遠近賜顧面議均可

一百六

亦中[illegible]洋合衆彩票招客代售

零售全張五元〇分條五角半〇批折折扣遠近一例公道外埠另加信局帶力〇三馬路鴻運通全啓

茲者小行售票有年素蒙信實今承攬華洋合衆彩票專理批發現批英五月份票即華四月廿八日在上海天津路第八十號門牌公司中當衆開彩臨日有鄰號單印出紅票十足立兌現洋除同業定票外本埠及各埠不論何店如欲帶售者另採酌可小行自當仰攀以廣招徠開彩至公中彩章程該公司另登告白恕不再贅進用概用英洋毛弊小洋等照市貼水 紳富信購當班回件指明棋盤街北首〇亦中票行

甲一百六

包愈吐血永遠斷根

廣東陳恒德堂謹識

久遠馳名廣東陳恒德堂秘製神效吐血藥膏〇靈驗非凡〇謂余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱咳嗆而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟爲懷得祖傳眞方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰眞治吐血之天下第一眞藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可〇假冒甚多購者認明〇遠埠函購原局回件信力自給〇鋪分上海英大馬路萬康磨園對門德仁里內石庫門

乙卅二

京都實美齋 獨秘奇方 包治天下疝氣

普天獨秘奇方 患者用此安康 半句虛言 神明共鑒 遠埠函購 原班回件

疝氣一症其名有七曰寒疝水疝血疝氣疝狐疝癩疝等名病雖異而治法皆同推其病原一爲寒邪所襲二爲陰氣所積不舒暢血不流行以致真陰虧損寒濕下聚致成疝病初起陽囊腫脹偏墜疼痛小腹氣塊兩旁筋脹甚致囊大如瓜篇粗如純症有重輕根有淺深重者伸吟床褥一步難行輕者時發時愈痛苦難言本齋此方獨秘專治年深月久七種疝症膏丸並用藥性到時當可除病將膏貼在臍下一寸寒濕即由膀胱毛孔漸漸而出寒邪拔盡囊核自然日縮氣血調和疝病從此絕根

膏藥雙料每張一元二角單料六角〇丸藥每盒一元每料五元〇鋪分上海二馬路西鼎新里石庫門內便是

乙卅六

欽定殿板縮印佩文韻府

欽維 聖祖仁皇帝御定佩文韻府一書囊括古今網羅鉅細韻學之富無加於此迄今二百年來海內儒林莫不奉爲圭臬焉本齋主人不吝重貲仿照殿板原縮用西法石印紙墨精良字蹟顯大全部裝訂一百本外以楠木大箱兩隻計實價洋二十元是書歷來銷路甚廣現所存無多爲特登告白 有志購學者請至上海棋盤街鴻寶齋書局及各書莊購取可也

新出鉛板 全體通考

是書係英國名醫德貞先生所輯德君為京都同文館醫學教習在華已歷二十餘載博涉羣書著作甚富全體通考蓋其一也其書分繪上圖詳註以說凡人身之四肢百骸肌膚筋節纖微畢舉無不燎如指掌且於男婦大小內外各方脈與治法更覺條分縷晰若中華學醫者購而讀之能神明其法將見臨症用藥不爽毫釐自能起死回生大有裨益洵醫家之秘本濟世之寶筏也書共十八卷外附圖說三本計五百餘圖分訂十二大本為一函每部實洋四元諸君惠顧者請向上海美華書館廣學會購取可也

倉山主人啓 乙〡〤〡

白濁聖藥

廣東宏仁堂秘製眞正珍珠琥珀立止五淋白濁丸此丸專治淋濁三日包愈屢試屢驗神效無比

本堂家藏三日包愈白濁一方已歷世代丸內不惜工本重用眞正珍珠琥珀調元等味為君佐以除熱利便止痛清濁妙品無論遠年新起赤白淋濁或因宿娼之後濕熱蘊積或因行房過久忍精不洩或因腎虛精滑濁中帶濁以致小便艱澀痛而且澀諸醫束手百藥無功但服此丹二三錢立刻消腫止痛開竅利便解毒清火袪熱去濕一切淋濁立服立愈愈後非但永不再發且重培元固本大益身體重者二瓶輕服一瓶包愈如不見信試嘗淋濁大發之時小便痛如刀割玉莖脹壓欲裂一服此丹即能小便如常毫無痛苦自知此丹神妙不測實為專治淋濁之第一聖藥

每瓶二元小瓶一元專治毒門犀黃八寶化毒丹大瓶四元小瓶二元 廣東宏仁堂舖分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市便是 乙〡〡

[illegible]濟公司上海中西大票

長江一帶統歸鎮江益成票行總理平價批發

上海經理二馬路○廣泰和○益成分行○定票價照公司大盤零拆比衆公道紅票足兌 乙〤〡

[illegible]丸 天下馳名 [illegible] 固精延壽

廣東老益三堂開設上洋自來水橋北首四百卅二號門牌近有冒牌甚多切莫受愚

本堂得始仙傳奇方藥性溫和不燥專治男子陰虧陽痿久患夢遺見色洩精服之包可立愈而實精壯雖任意交歡久戰不倦七旬老翁較少年無異婦人同服更覺存妙能多生育誠乃世上却病延年壯陽種子第一功每盒一元○即愈遺精神童二仙丸一元○暖腎壯陽種子膏七角

補身酒大瓶四元功效立驗函購定例遵書一冊逢十另刊 [illegible]

專治男子陽痿血衰夢遺精滑婦人赤白帶下經水不調子宮寒冷久不受胎貼之立見奇功保身延年返老還童每張七角雙元二角○婦人白帶丸一元○參茸芝朮海狗腎壯陽種子 乙〤〡

局賭害人

僕在青陽地遇甲乙二人各通籍貫欲買地皮由上莫遊後甲之友某闊客擺設賭寶攤輪一數目甚鉅甲亦被累在內蓋甲掮三份也一日甲告乙曰昨日如此如此輸去乙曰爾被被所去了甲曰奈何乙曰俟等可局乎吾輩豈不可局乎甲曰入手不敵奈何乙曰請俟代幫一忙俟諸之次日某闊客果來俟即如法做之連三五次後某闊客忽見俟等帶銀錢為虧自此散後各失一誓不能出贅第三日甲以帶錢所出不多恐闊客不來請俟代辦若干一擺俟思此賭必可操券而贏故又諾之不料成局之後到七八次之中俟所做並不錯不知如何忽爾弄錯了被該闊客贏去矣迨闊客去後俟以為甲乙二人所辱受甘被我弄錯所害俟亦不解其故事後查悉甲乙二人與該闊客素係同黨實串通扎局耳查該闊客臨賭時所帶來之赤金葉子一盒之中只有上面十數張是眞貨以下都是銅錫等物又赤金條子亦是眞貨不過包之數張眞金葉子又帶有之原封英洋以外面看之確似眞貨實則內中都是錫餅及票子亦是賣貨蓋俟會經親目見過也以上之伎倆普天下之賭棍皆同如入其殼中莫不蕩產傾家爭語諸君前車可鑒

會經受害人告 乙〤〡

美昌公司新設礱穀機器

啓者本公司現在所設礱穀機器代客礱穀其機器每日可礱好糙米三百石之譜賜顧者請先一試定知礱出之米實在乾圓潔淨也至其礱價開列於下

如有將穀交來礱出糙米者每糙米一石取洋六分 如有將穀交來礱出糙米并舂成白米者每糙米一石取洋一角八分 小工運米斛米之費每糙米一石取錢八文 一將穀交來礱出糙米者其小工費本公司按照前定舂米之價收取 二倘穀礱成糙米之後米客不欲舂白即將糙米攜回所有小工費須由米客付出 三穀礱成糙米之後其穀殼係本公司之物不能由客取回亦不能向本公司收穀殼之價 四客人交來之穀切須乾潔倘將損壞之貨交來與本公司無涉特此佈聞

甲〤〡

瑞成公司上海六圓票

開設上海英界四馬路老巡捕房東首第十七號洋房請至取看章程

啓者六圓票之設由來已久以其得彩甚易故遠近昭信也茲本公司備足資本稟准美部在租界設廠開辦每月開彩一次准於四月初一日開收二十六日止二十九日在租界用機器圓球當衆開彩以示大公所有中式銀兩及詳細章程均列明招紙及卷面首二篇尚祈蒙 各寶號代收及寄買者請到本公司面定可也

瑞成公司謹啓 乙〤〡

廣益公司彩票四月十五日在張園開彩

洋房本公司預定另訂章程特此佈聞

啓者本公司承辦上海彩票備足資本十五萬元提存匯豐銀行麥加利銀行長期洋十萬元其餘欵分存上海匯劃各莊以昭誠信業已奉英美工部局諭准開辦在案現已發售第一會票設額一萬張每張價洋五元訂於華四月十五日早十點鐘在租界內張園當衆如法開彩届期恭請中西 諸君早臨共視開彩以示公道其下會已定加額華五月十四日開彩如蒙 光顧請至英大馬路泥城橋外第六號

上海廣益公司謹啓 乙〤〡

美仙茶園

四月十三日演

落帽風 打龍袍 思凡 黃鶴樓 迴龍閣 金水橋 打扛子

夜演檯包洋三角

魚藏劍 鳳凰山 黃金臺 討魚稅 天雷陣 牧羊卷 海潮珠 送灰麪

群仙茶園

四月十三日演

金水橋 月華緣 征黃龍 鐵弓緣 三娘教子 雙搖會 武侯 操琴 全大百 武補草 行鈕山 鐵漣花

夜演檯包三角

孝感天 馬蹄金 昊天搭 小上墳 佘塘關 二進宮 全青十 武面一 行虎郎 第二本遊張園 惡虎村

叙樂茶園

四月十三夜演出頭

義賊殺好 錯換羅衣

小生祥做窮秀才夫妻反目白蛇標做方氏投水遇救再結聯嫦二人共演關目手段一切悲歡離合無微不到諸君祈早臨賞鑒是荷

江海關啓

本關現有充公食米陳皮米醋磁器等貨訂於本月十三日兩點鐘時由營意師摩洋行在本關棧房代為拍賣 貴客有欲購買者屆時赴關面拍可也至買貨之人務須酌帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於旣拍後以未帶銀洋借詞推諉至囑至囑

光緒二十六年四月初十日 甲〤〡

香港太古糖局

拍賣眞糖

本行由港自運BA五溫B嘜四溫半OW嘜嘜四溫二五又四嘜溫又嘜三溫七五五H嘜三溫車糖準每逢禮拜二五早十點鐘在本棧房拍賣拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

上海老太古洋行謹白 〤〡

禮拜五拍賣

准於十三日兩點半鐘在本行拍賣公信四磅七五至六磅半綠金龍船牌人馬紅標利康象牌色花標公平銅雀台市布人輸三尺細布牛頭粗布協隆花其英鶏細布太和鶏人色綫帳子漂布花其飽鹿雙兎斜文瑞記花其喜雀粗布義記海馬洋呢奔泰紅午原布君子市布雙B三○細花貢典順全隆漂布色燈心布九色條七羽綢印度洋標餘貨不計此佈

瑞和行啓 乙〤〡

義記洋行拍賣

本行旬逢禮拜六上午十半點拍賣洋布呢羽等貨凡貴商寶號購辦定必合式其貨設有一箱一色一疋亦隨行拍賣光顧者必須明付定銀十成之一倘蒙拍者照時請至上海四馬路第九號門牌面議

江海關啟

本關現有舊鐵練鐵錨舊銅殘銅殘浮筒號燈等件於本月十七日十點半鐘時在浦東本關棧房拍賣貴客有欲購買者屆時往看可也再拍貨之人必須帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於拍定之後以未帶銀洋借詞推諉至囑此佈光緒三十六年四月初十日

聲明

啟者英大馬路西市申成昌茶食店是今日爲始添加慶記開張所有以前申成昌所該存欠各款及私債會款等情均向邵姓自與慶記不涉特此聲明
慶記啟

中西大藥房

叭嗟杏仁露

此露純用叭嗟杏仁釀成精液專治上焦風燥肺熱喉炎胸膈氣逆上行頭痛以及老年痰飲聲啞服此均著大效誠潤肺清心化熱疏風之佳品也用送官禮尤爲珍重每瓶五角賜顧者請認牌號不悞
上海中西大藥房製

代寄澳門闈姓

本號代寄澳門公司闈姓久蒙仕商照顧誠信相孚茲奉英美工部局諭照章捐辦准仍售開收代寄諸尊光顧請移玉趾特此佈
廣惠和 源泰祥 萬利昌 鉅安號 萬福來 同啟

闈姓聲明

啟者本號文鄉科闈姓以前俱付省城茲因澳公司認捐本號另著伴在澳門理合收澳門八廠以前所投省廠照舊中式君賜顧格外快捷妥當謹佈
虹口兆昌永記啟

黃夢畹啟

嫁錢勞人日鮮暇暑荷蒙諸君枉顧請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教惟乞恕簡慢不恭耳蕭閒維醫不宣

禮拜六拍賣

准於十圓日十點鐘在本行拍賣各種罐頭食物洋酒醬油牛奶鹽肉顏料共百餘箱並東洋顧繡屏風古銅人物花瓶及檯椅床榻洋琴汗衫花邊一應木器另物不計此佈
瑞和洋行啟

另拍上等酒

啟者禮拜二即本月十七日兩點半鐘在本行不限價拍賣上等砵酒紅酒車厘毯酒威時忌罷蘭地此次所拍之酒俱是上等貨與前所拍之貨價值不同特此佈告
上海三馬路元芳洋行啟

同三和南貨號

本號遷移四馬路南兆富里口先行交易擇吉開張特此佈白

大補虛勞功勝參茸百倍

麥精燕窩汁

本草載大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥健麥益如此而況精汁乎本公司用格致法提麥中之精和入燕窩純汁補益尤大香味更美速服十日夙疾頓除精神倍旺服至一月身體可長肉十餘足見功力絕妙異常適口老少宜用凡房事色傷先後天不足咳嗽陰虛血黃肌瘦四肢乏力年老無子陽事不舉等症尤宜飢服其却病延年補身第一品較參茸不啻倍倍功也上海四馬路北平街口朝東紅磚洋房內大隆燕窩公司啟 函購信力自理 大瓶四元小瓶二元不折扣

杭州萬利源

紅有義賑 勝益公司 利濟中西 華和合衆 西門海門 新城崇 價照大市 批發公道 收兌紅票 住珠寶巷

電門牌筆

京都同德堂主人鑑 慈心仁術 頭品頂戴福建陸路提督孫開華拜贈

同德堂主人雅鑑 藥到病除 浙江全省提督使者歐陽利見題贈

南京路一百四十七號門牌華興糖精本舉發兌處

前次鉛印譜有人翻印不作爲憑

英大馬路 烏利文利喊洋行 鳳祥銀樓 怡如義成號
英大馬路 震泰昌仁 昌祥同春 祥開泰洋貨號
泥城橋外 張氏味蒓園 靜安寺 愚園 徐家花園
大小東門 新鳳祥銀樓 東來升 赤金鋪 洪祥泰綢莊
拋球場 全亨華彰 悅生棧 有 隆永安 五洋廣貨號
棋盤街中 興昌祥洋貨號 普仁堂丸藥號 華洋藥房
麥家圈 協源宏茂昌 二川南 雲廣土莊
裏鹹瓜街 元昌怡大參號 悅泰 久和泰記 義隆藥行
棋盤街 萃豐萃隆衣莊 源記 綢莊九昌綢莊
四馬路中 玉嶶堂鑑扇莊 興老 戴春林香粉店
老巡捕房 日升慎泰雨老洋貨 泌阜康參號 一品香
拋球場東 義昌老悅生雨老東 西洋廣貨字號

石路中市 百花洲老 香粉市 中
法馬路 鉅康外國 國欄杆號
法租界 壽康十機 源永玻璃號泰
法馬路 元章洋貨號 名利棧帳房
四馬路 慶陞成慶興 成吉羊樓
晝錦里 迎文軒書莊 義生鐵莊
永安里 大春老洋貨 字號
新北門 揚天祥萬源 永雨珠店
寶善街 大吉盛扇莊 王大吉藥鋪
五福街 京都同德堂 同安茶居
洋涇橋南 國同茂器外 逢泰老洋
洋涇橋北 貨批發號

上海經理批發和濟公司中西大票

本號承辦英商和濟公司中西大票逐月批發零躉不拘紅票足兌現洋茲售英五月份票即華四月十八日開彩如蒙賜顧格外克己函購原回件

顧格外克己 上海棋盤街 外克已函購原回件 老協記大得利○天源廣興恆彩章 馬路大得利○大馬路得安○五 二擺渡叙興○二麥家圈易利 ○四馬路廣泰和○二馬路廣興 隆廣有泰和益○成申莊後 馬大有利全啟○分售處上 海棋盤街老必得○財運來同 立發源同有利○大馬路南運 發源○快利全得大鴻○海道 來萬○利江彩○得利昌生利 源得彩江富○口求○財○大 豐立得源萬○虹鴻達○中○ 得利○州松○可○堂○廣利 ○杭州萬利源鶴齡○厚○ 鎮江益○閭利○寶大○亨○ 揚州寶文○全仁○邵伯億大 軒仙鎮文○得利○○○協中 扈○清江快得利○○甯波王文 正○清江豐大同德○

代寄闈姓

啟者本號代寄澳門公司闈姓異常快捷茲更由澳門公司稟准英美工部照章捐辦另照章現開收外要當科闈姓承各鄉財翁光顧蒙請移玉趾此佈上海四盤街誠成記啟

中西大藥房

老牌牛肉汁已到

啟者美國法曼箕醫生所製補身牛肉汁銷行遍歸本藥房經理行售下中國向洋銷路驟增一時告缺去冬因北枉顧用致歉然本藥房當即電諸君信外洋趕辦今已新到價目仍舊但市上有種不肖店家收取舊瓶仿造假貨利已損人實堪痛恨爲此聲明賜顧者尚祈鑒諸並認明牌號庶不有悞上海四馬路中市轉角大洋房內只此一家

尋人

前月廿七日走失養媳名阿二年十四歲如有人看見送到法界彩觀街春和里第十一號門牌諸君知報信者謝洋五元決不食言 華張氏白

白濁靈驗說

市上白濁丸首推上海益滿第一嘉藥余患症屢往購服後效一元服之立愈登報志鳴謝同德之王且拜

上海炽泰火酒批發

本廠火酒業經各埠馳名其價格外公道加工重料精益求精本廠之本係上海始創巡手貨司可遷運換由萬源生號寄售

CHAMBERLAIN'S MEDICINES.

曾伯廉名藥料

曾伯廉所製咳嗽藥天下無雙如人受寒咳嗽服此最妙因能通肺中之氣使痰易出也小孩亦可服蓋絲內無毒性物之故

曾伯廉所製妙藥能治大小腸各病用過之人皆稱妙若能一服即愈也如人發痧立刻服下無不告痊

曾伯廉所製止痛油治痛風爲第一妙藥痛時擦之立愈愈後仍前數治定可永遠除根此外如肋骨痛腰骨痛腳痛痛刀割火灼瘡疥皆可用此藥治之

分寄各藥鋪出售每小瓶洋五角大瓶洋一元
上海新普隆洋行總經理

容易得彩聲名批發

華洋合衆彩票

小行開張二十餘年衆商咸知屢中大彩數不勝計今成攬華洋合衆彩票於四月廿八日在上海公司內當衆開彩至公無私另售每張十條計洋五元分條照例外埠信賺原班回件酒力自給批發格外公道紳商賜顧指明上海棋盤街石庫門內天成老票行

水月電燈預行

稟淮專利仿造必究今年恭奉萬壽蘇杭及上海已定燈不步新出紫銅玲瓏花架三連燈鳳鳳雙頭座燈鳳鳳掛燈能上能下巧妙非常光能照五丈遠至磁瓶棒燈早已繪炙人口現在畫夜提造以應門市外省各分售處新式燈不及分寄待售倘有欲購者請早為函定本廠即當勻寄庶各嘗得覽新式燈也凡有種燈借燈者萬難應命務祈原諒上海總廠請白

杭州義利源

江南票全張五元半分條六角澳門票單張六元分條六角半兼售老德記各種樂水戒烟參片紙烟香皂照巾批拆上后市街石庫門內便是

尋人酬勞

茲有逃夥鎮江人徐子厚年廿五歲身長白面圓臉胞眼私取莊擠去票銀五百廿九兩向楊義和買金鐲練壓發弄又鈔票洋二百九有入通信謝洋五十元捆送到通州謝洋二百元決不食言此徐南通州通源成啓

聲明拆股

英四馬路胡家宅茵泰觀食店股東胡開益現因意氣不合業於本年四月初八拆出欲換仁記所有胡開益股東在外往來各帳協記圖章等一概與仁記無涉恐未過知特此登報恆泰仁記告白

豐裕保險

啓者茲有英國納那公司集資本元一百萬務公積元五十萬兩劍設以來迄今七十七載現在申設立分行歸本行經理專保中外房屋棧房店鋪及生財衣服等項保以公道倘遇不測賠償迅速貴商如欲保者請至二洋涇橋北首本行面議可也
豐裕洋行啓

沁中元票行

新開在三茅閣橋北專辦各種彩票及收兌紅票承諸君光顧務外克丁世醫吳敬甫內科醫寓移寓於內

杭州同發票行

逐月經售江南義賑票澳門票廣益公司票兼售義賑股佐票價照大市遠埠〇紳商賜顧者信購原班立泰開設三元坊同善齋善書房內分設湖州九賞內堂書坊內

孝中堂奏議

上海掃葉山房農會報館江左書林千頌堂著易堂廣學會十萬卷樓鴻寶慎記言莊文瑞樓書售實價五元八折同慶公北棧發兌另議

杭州鴻發達

專批廣益上海票和濟中西票華洋合衆票義賑票與門票國批照月專收紅票信購立泰

新到火腿

採辦正雲南宣威火腿價廉美味發客江南義賑票批發代寄廣東全省文鄉不閩姓貴客光顧上海拋球場萬實來啓

漠河金礦局告白

謹啓者本公司應付光緒二十五年年底止各股友官利七釐准於四月十五日起請各股友就近向各分局憑摺支取此佈督理黑龍漠河礦務總局徐傑謹白

遺失派司

今由鴻4舊鐵皮頭三百廿札重一百廿六担廿斤派司遺失刻向海關商要另補前派司作廢特此佈告興隆洋行啓

京都大寶齋
八寶化毒丹 珠黃下疳散

珍珠琥珀 立止五淋 白濁丸

淋濁一症夫因酒濕熱毒而成或花柳場中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難痛不堪大受其累服此丸立刻消瘀利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊不但病除而且身壯體健增元養精治淋濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒橫痃下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患每洋二馬路中西鼎新里石庫門交易

黑籍卿恩

余因小病慣吸洋烟欲戒不能為嘆前年友人述法界嘉康土莊主人心存濟世戒烟不放烟灰以免食烟容易上癮復經售華興公司燕窩糖精以供食烟人為戒烟善後之用蓋居心不專厚利也余如是遂定有長年才願每月購烟必購服糖精一匣精神日固舊病已痊特書數言以告欲求吸烟不上癮者紫來街管辯順紅木傢俱店內吳長清述

上老廣安洋

逐月批發義振大票澳門大票兼售廣益票收兌紅票遠埠信購原班回件認明棋盤街北首
1X18N

遺失提單

由汕頭太古西安進口裝SS烟絲九件烟刀一件SS烟絲十二件烟刀一件提單失落常向太古說明另補前提單作廢特此作告森新泰白

寧波北順泰分行
寧波王文正總理合衆大彩

合衆大票

按月批發合衆彩票照總公司一律定票預先掛號全張半張分條照市紅票兌足甬江天后宮後街〇一言堂〇太極圖
X10甲

張秉衡先生

世傳專治痔瘡藥購者咸稱濟世靈效異常今於三月初四日起減取每料一元二角辨症治法悉詳仿單室在金陵信府河寄售上海三馬路逢遠生對門雲路山房畫室

日本郵船會社

啓者本公司博愛丸准於本月十四日禮拜六上午九點半鐘開往長崎神戶橫濱由長崎接續本公司輪船轉運木浦仁川釜山元山海參崴等埠小包亦到禮拜五午刻客票到五點鐘止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務期早臨為幸
郵船株式會社

四香千金至寶丹

專治肝胃　不靈包退

方用龍涎香伽楠香真麝香上沉香佐以開胸利氣平肝和胃治男婦遠近肝胃心痛難忍速將此丹服下七分頃刻見功再服斷根屢經屢驗切勿輕試每匣一元函購郵政妥上洋美界廣東老益三堂監製

四川壽人

萬縣程家祿號受卿其子名恆仁乳名春生於壬辰年出外不知去向茲特登報如恆仁見字即回萬縣完聚以免父母懸念是望馬茂春啓

上海中英大藥房

珠子口香糖

本藥房開設棋盤街中市自運泰西各種糖品名目頻多聞登難盡惟珠子口香糖一種用玄味辛寡二少雙藉以醒酒宿酲除而齒頰留芳用以消食煩懣舒而胸懷頓暢生津液於俄頃解腥臭於須臾粒粒生香工料兼盡種種功效僕數難終欲布告於仕商爰鑑登於報讀倘蒙諸君惠顧請認本號招牌

上海華英大藥房 戒烟參片一粒金丹

本藥房諸西藥已蒙四遠嘉許而戒烟玫瑰參片更謂良妥無匹此片方固枕秘售按成本所以遐邇紛沓門恆如市惟仿造假藥甚多購宜留神現今新法監製戒烟一粒金丹格外精工與市上大異黃灼光圓玲瓏可愛問其功用專治久年烟癮不論老弱毫無疾難易如反掌是故銷塲日盛顯見此丹之妙哉無窮

同慶堂戒烟各藥

吉祥參片　一粒金丹　如意參膏

本堂戒烟各藥早以風行各省四遠馳名而一粒金丹加料製煉更為靈妙批發定做無不克已光顧者請至陸家石橋南外鹹瓜街北口便是

新到火表

本行所售烘韓火表早已四海馳名今有新到其貨較前更美而價亦格外公道如蒙賜顧請移玉為盼此告
上海雙龍洋行啓

四月十二日進口船禮拜四			
釜利	輪船	由長江	鴻安公司
元和	又	由長江	怡和行
吳淞	又	由汕頭	太古公司
海定	又	由寧波	招商局
四月十三日出口船禮拜五			
鯉門	輪船	晚往香港粵省	[illegible]行
元和	又	晚往長江	怡和行
景星	又	晚往天津	怡和行
太生	又	晚往汕頭香港省城	怡和行
北京	又	下午往寧波	太古公司
四月十四日出口船禮拜六			
博愛丸	輪船	上午九點鐘開往長崎神戶橫濱釜山木浦仁川元山海參崴	郵船株式會社
天龍川丸	又	晚往長江	郵船會社代理
和泉丸	又	早直往神戶	郵船株式會社
安慶	又	晚往長江	太古公司
海定	又	下午往寧波	招商局
海晏	又	晚往天津	招商局
四月十五日出口船禮拜			
瑞泰	輪船	晚往長江	瑞記行
三月十六日出口船禮拜一			
長安	輪船	晚往長江	鴻安公司
萃利	又	晚往長江	麥邊行
山東	又	開往膠州烟台天津	美最時行
四月十七日出口船禮拜二			
高麗	輪船	開往新加坡	美最時行
四月十八日出口船禮拜三			
聯通	輪船	晚往重慶	瑞記行

大清光緒二十六年四月十三日

申報附張

隨報分送　不加分文

西歷一千九百年五月十二日

英租界晚堂讞案

○徐閬堂控成[illegible]主會[illegible]之貨不交[illegible]議員會[illegible]委員張柄恒司馬[illegible]

供原籍甬江向為洋貨捐客去年四月向會敬傳洋貨號定購羽綢三十五箱轉貴與天津客出過四箱其餘到期向出會以索價[illegible]張延不肯交津客追還其緊不得已控請究追會敬傳供稱余所定之貨未立定單原議兩禮拜出清詎料徐運至兩月之久催出四籍且洋貨同行公議不准賣與四川客徐違章私賣得難交貨求恩明察司馬諭徐所購之貨既無定單無從核辦斤不准理

○洪方氏控金清如誘拐伊女洪舜琴前晚經張司馬研訊洪方氏供小婦人係本邑人丈夫已經去世女兒舜岑現年一十有九二月二十一日被金清如誘逃携去余飾衣服約值一百餘金迨後僅獲已被將衣服變賣叩請究追金清如供小的向為畫師舜岑與小的來往已有四年前日嵩地來家携有衣飾旋即被人竊去並非小的誘逃來鑒洪舜岑供三年前即與金清如私識父親故後母魏意叔賣與人家為妾心有不甘是以逃至金家暫避求恩鑒核司馬諭金清如不應誘拐閨女著重責二百板枷號一月洪舜岑掌頰八十下再責手心二百下交其母洪氏領回管束

○妓傭劉王氏之女阿水金即阿四被張堯生串同替祥害誘全審波巡[illegible]士氏將裴氣生扭獲投報捕房捕頭令解送公堂直剿飭沖候從韓獲訊前日有包傳郁香由審波將阿四送案張司馬研訊之下劉王氏供小[illegible]人在棋盤街變娶堂妓女張巧仙小姐處為傭女兒阿四忽於某日被韓張拐去逃至背波請為究[illegible]劉阿四供小婦人為韓所憾困與借逃自知不合今不願在妓院傭工求恩判斷張供小的與韓為友拐帶之事並不知情包傳郁供[illegible]令小的將阿四送至滬上餘不知情司馬飭將阿四交劉王氏領回以後不得再到妓院張包無干開釋

英租界公堂瑣案

○前日金慶榮控稱胞兒金寶三在虹口大昌洋行為夥本月初三日因事至法界流氓陳傳生郁阿三等藉端訛詐持刀恐嚇致被搶去洋銀七元[illegible]員朱森廷明府研訊之下陳供小的之妻被寶三姦宿向之理[illegible]選末攪歲與府以情節支離著將陳郁二人押候金寶三來案備質昨日金寶三投案申訴前情陳供小的家住本城與某氏婦[illegible]多年選破金勻引成姦竟至同吉祥客棧作陽臺之會小的心有不甘與同郁等捉姦有棧主可作詐人求恩鑒察明府諭兩造[illegible]非善類同吉祥客[illegible]外不應稱留淫混日月宣淫著一併押候從到棧主再行核辦

○英界五馬路某鐵箱店學徒張小全羅取翁開河畔工部局所堆泥沙被某號巡街捕拘入捕房昨日捕頭傳同店主陳中方解案請訊張供稱店主給小的小洋銀一角令購泥沙行至新開河畔忽然遺失不得已而行竊求恩寬宥明府與陸繙譯會商姑念年幼無知從寬開釋

○倪朱氏訴滬昨晚十點鐘時雇坐東洋車至四明所公左近突被流氓四人從背後搶去銀簪一枝急與巡捕拘獲王阿生一人餘被逃逸今已解案叩請嚴懲王阿生供小的係通州人不敢攫物明府判枷半月期滿重責二百板

○夏仲懷稟稱某日失去東洋車一輛後在周福才車寓中查獲原贓同之盤積撤稱車夫某甲欠錢三千八百文以此車作抵旋有崖長田闊正開二人投案稟稱此事已由小的等論處令將東洋車給還原主明府一併處之使出

○萬與槽坊混售花油被捕頭查獲起出樺油機器一架帶回銷毀坊主張阿二經朱明府判罰洋銀一百元再四苦求減[illegible]五十元以一半充公一半賞給包探花油二百五十斤罰充普育輔元兩堂燈油著張具改過切結存案備查

○前省朱戴氏控[illegible]工謝阿文竊取首飾一匣明府准予交保出外限三日內交還茲已逾限昨日朱戴氏投案求追明府判將謝阿文押候責一百板仍著交還首飾及匣

○前省陸生陽控趙四龍騎匿伊媳明府訊供之下飭將媳交還迄今逾限不理陸投案求追明府著將趙押候比責一百板

○除茂洋行夥高子卿前還徐家元收買行中被竊之牛皮明府訊供之下著交羅犯到案訊辦昨日高借立與洋行黟王天生投案稟稱業已理妥將原贓交還失主求恩銷案明府准之飭將徐家元開釋諭以日後不准再收竊贓

○招商局巡丁稟稱偷兒徐小江行竊棧中所儲甘草五斤是以送案請辦明府判責一百板贓給失主領回

○小東門外恒順元生辭元三魚行黟陳秀華等控徐象賢積欠貨欸一千餘千明府令交保出外理處迄今日久不理原告投案求追明府著保人將徐交案押追

○包探稟稱招商局失去白蠟報捕後查獲竊賊李和尚請知原贓售與[illegible]阿狗查[illegible]專收竊贓是以一併拘案請辦明府著押候下期復核

○包探稟稱小偷袁阿桂竊取太古碼頭駁船內白米五斗今已拘獲傳同失主解案請訊明府判將袁責一百板贓給還失主

○包探稟稱王福生竊取太古碼頭駁船上樹柴人贓並獲解案請辦明府判責一百板

○包探稟稱偷兒沈善懷在洋涇浜客寓上行竊棉被是以解案請辦明府判責一百板贓給還失主

接錄分發人員驗看名單

○典史　李景吳福建陝西劉作雲奉天陝西李蔚仁順天四川徐文運山東直隸任孝濂湖南
江蘇黃仁育湖南浙江譚祖斌湖南四川錫章廂曰蒙雲南徐壽慈貫州四川查文英江蘇河南花金專貴州陝西趙德安江西直隸
江秉鈞安徽江西戴承譔江西直隸孫蔭[illegible]安徽直隸房漢章安徽直隸張從龍浙江江西陸宗保浙江直隸王豫舒河南江西　閩官
蔡長清順天東河　未入流　鍾鼎銘順天四川何家齊湖南江西鐘文鑑江蘇直隸徐恩棣浙江河南李堯陳浙江四川陳祖舜
浙江直隸徐榮盛山西河南遵嚳餉例指省分發　典史　彭聖埔順天河南○勞續舉簽分發　知府　英凱正白滿　鹽運司連
判　千桂芬浙江　知縣　秦景瑞江蘇○勞續指省分發　道芳二品銜淮志俊江蘇直隸　知府　花錫崔鼎安徽江蘇花餉二
品銜閎式蓥浙江直隸　同知　鹽捷舉衡胡椿年浙江南河文蘇正黃滿奉天　直隸州知州　周紹鑾四川山西　知邑　羅治
霖湖南江蘇陝周慎湖南江蘇陳心燕順天雲南李澍生順天江浙祭德耀湖南四川　縣丞　史紹崇江蘇安徽士室潘湖南四川
袁蘭先湖北甘肅　縣主簿　劉柏山東奉天　巡檢　孫叔達　江奉天○藏取呈請舉簽分發　同知　王宗会順天○[illegible]取呈
請指省分發　同知　溫聯桂順天湖北○議敘保奏舉簽分發　知縣　路鉦南安徽○議敘保奏指省分發　知府　鹽連可銜
高增爵陝西四川　直隸州知州　余艮四川書南○議叙舉簽分發　通判　黃宗讓河南　知奏　高承樞湖北劉乾瓜川○議
叙指省分發　知縣　蔣壽祖江蘇湖北周慶賢浙江江蘇鄧嘉禾江蘇浙江　府經歷　吳可增浙江直隸　縣丞　崔桐謙安徽
江西吳奎安徽江西　典史　徐廣度山東安徽吳煥安徽山西　未入流　徐書年直隸山西○進士呈請指省分發　知縣　劉
形光山東山西雷光甸陝西甘肅○恩廳呈請犁簽分發　通判　楊鍇煥湖南○恩廳指省分發　通判　賈善楨江蘇浙江○俊
貢指省分發　知縣　林師尚福建浙江○應補呈請分發　知縣　張隸彝山東山西　巡檢　姚錫蝦河南安徽　從九品　劉
鑑清四川陝西居府江蘇湖北朱鏡容山東湖北

金陵官報

○四月初三日長江提督黃宮保到會署兩淮運司柯署糧道[illegible]支應局候補道郭[illegible]理兩江營務處李軍械所朱[illegible]火藥局楊觀瀾上海[illegible]器局潘學祖下關製驗何維楳揚屬運河隄工局上聲偽武穴製驗俞明震保甲局張吳淞清[illegible]局沈瑜慶委辦吳淞開埠事宜何縣海淮北督銷[illegible]村李勵山華驗尉下章沙漫洲緝私劄盛宣陸師學堂安徽候補道席均見飭補道萬中[illegible]甲謝峯孝稽査隄工報運河道知縣劉[illegible]瑞山縣公館回郎[illegible]杷水子河縣[illegible]候補道陶[illegible]甲上海機器局林志道大通楚西製驗釋長梓猴山鎮曹德慶統領老湘合字聽章其發拔中協柏[illegible]田代一勳河水左營陳正珀均到[illegible]扉候補道王灃統領新湘等營陳其湘均到青山營守備許稚生到叩謝大閱存訖開贊兵備李田辭廣東知州王[illegible]劉辭[illegible]東○初四[illegible]奉[illegible]江

南提憲李軍門會營防局候補道沈揚州府甲局候補道王補道劉運□□□皇瓜洲鎮高光勁到均見同知章銘奉委軍械所文案即到差候選州判羅忠清到由皖來淮北鹽務候補道程鍇府長江釐捐總巡知府吳炳仁候補道廣西梧州府陳善扶湖南來均見錢清臣解董全才到工平翰船濟奉辭湖南公幹

姑蘇官報 ○四月初七日撫憲牌示照得昭文縣白茆司巡檢倪偶慶參革遺缺輪應遇缺先巡檢徐環署理又青浦縣澱山司巡檢李耀光參革遺缺應舊海防分缺間巡檢吳廷芬又長洲縣甘草司巡檢陳輝昇參革遺缺輪應遇缺先巡檢程守謙又丹徒縣安港司巡檢許祖□參革遺缺輪應遇缺先巡檢方維又丹徒縣高家司巡檢姚溝聲參革遺缺應候補前巡檢吳翰均□署理□衛先錄孝委軍務處補用道嚴東候補知府譚啓緒辭行回寧知府袁恭宏稟銷海運省局會辦差知州趙謹琪稟謝奉委中□總巡差知縣張明允稟請查丹陽縣沙洲差又魏士鴻稟知在淮徐海賑局加指同知銜

皖省官報 ○四月初二日□府陳文驥委辦中梅河釐卡知府林鶴亭均到來署含山縣沈策名東流吉陽司李滙均辭五品頂戴指分安徽試用府巡經名赴到湖南入候補知府楊奎綬到赫湖北公幹回知縣萬琪辭赴潛山催辦釐案縣丞指齡知泰府委秋審差興化許葛慶知泰府委解秋審八犯○初三日撫憲鄧辭行改指安徽補用知縣勞文傳到湖南人號少堂請補南陵縣典史王相謝行知進補候補知縣□焙知泰府委□審局辦都□劉兆熊解湖北公幹回從九封洪川奉府委解秋審八犯○初四日代理太湖縣本任來安縣于晉源知允省□指扃獎給同知銜委辦華陽釐卡知州□□知泰府委解秋審八犯李懷永典史唐清鈞均謝行知儘先超委一次○初五日泰縣□陽釐卡通判梁文□桐城□前督均到□補知縣□開□知縣□□局知府王詠霓均辭奉委鄧憲到上海知縣盧忠麒前溪郎□寄人犯○六日皖南鎮黃本富巢縣彭德超均到調補徽州府經歷□□補知縣陳兆慶奉委補知府王詠霓巡檢陳師□知奉府委解秋德赴全陵張佐舒潛山曾○初七日五品頂戴改指安徽試用從九戴琦到湖南入候補知縣陳瑞祿奉撫憲加札辦文案府經錫麟謝奉泉憲加札留查小南門城塘院文巡捕從九沈承祖知劉太換憲加札委當差

上海四馬路泰康里泰康祥絲棧內新賑會協賑公所經收三月初四日起至廿七日振捐第九次清單 ○儲大典銅洋八元無名氏銅洋一元雙林義泰典衆友洋一元端餘堂銅洋一元許鶴局來徽寧主人洋五角應□氏五角袁江南各四角楊子餘三角楊子敬二角端餘堂銅洋一元老協興昌來鎮江無名氏洋五元又銅洋五元永吉祥來浙書茶□衆□元七十三兩二錢九分又金壇縣各善友節省錢資洋三十元全盛局來蘇州松鶴軒洋一元太古晉來江西無名氏二元寶順局來蘇州許同和求子速痊十元端餘堂四元以上共收元七十三兩二錢九分洋五十四元銅洋十六元

上海六馬路仁濟善堂經收各善士捐款己亥十月至庚子年三月底止清單 ○安徽潛川西記洋一百元顧伯才洋三十元林寶善洋二十元吳松濤洋十五元施玉麟十一元五角沈卓峰鴻義祥後樂堂徐郭伯寅劉允恩張發棧各杭州胡瑞民沫許發欽高橋李亥翹李春照李助書各洋十元方□氏□春□持盛各□五元無名氏諸叉無名氏各洋三元胡龍海無錫氏各洋二元上杭縣無名氏洋二角金陵九齡女王文軒各洋一元保坍氏洋□元以上共收英洋三百卅五元二角無名氏助□孩棉襖四十九件又無名氏助小孩衣褲六十件

新印鉛板各種書籍照碼折扣出售

粵戒記六角○小五義三角五○分類尺牘五角○快心編五角○蟫史二角五○耳郵一角五○蕉葛編三角○東征集一角五○閩雜記二角五○澆惑集二角○東槎記一角五○壽融堂二角○青樓夢五角○小豆棚三角五○萬露菴一角五○香暖集二角○新增宦鄉要則一角八○曾侯日記一角○使琉球紀一角八○東瀛學堂八分○駁啓蒙缺一角五○海游尺牘四角○三國識略三角○□園設□二角○夜海披沙二角○□隔餘談二角○□彙談二角○和約彙抄二角○中東和約五分○中俄和約五分○瀛寰瑣記一三十○寶珊翻三十○□淇瑣記□十○□觀□錄一角五○□詩譚□一角○藝林伐山二角○□權碎金三角○□齋□記一角五○且戢永濟四角○雲間據目抄一角○□史□譚錄二角○隨筆□言一角○□開□試帖二角○硯云甲乙編三□○螢窗異草初集二角二集二角三集二角○□閱□會墨八分○有正味齋尺牘一角○六梅書屋尺牘一角五○詩□題解四集一角五集一角五○□代□寢備考五角○□錫□經書會墨一角曾文正公書四角又大事記一角五又求闕齋日記一角五又書札一元二角又□組□書五種六角○□上□芳譜一角○□香室叢話□角○□紀要二角五○□曝□讀七分○紅樓夢補四角○名賢尺牘七分○歷下志游八分○西洋記四角○蓬窗紀略二角五○淞南□影錄八分○息□菴尺牘一角二○□壽□初集二角○戊□閱□墨八分○□亭雜錄四角五○□說二角○三異筆談八分○漫遊紀略七分○中西紀事四角○□天錄二角五○□軒□錄二角五○滇南□志五角○夜雨秋燈錄□集四□五□二集四角五○續□寢紀略七分○尺牘新□二角○書註小倉山房尺牘二角○□益堂日札八分○二借齋□譚三角五○瓜廬尺牘一角五○十粒金丹七角○醒睡□三角五○欣賞齋尺牘二角五○□月□二角○集錦尺牘一角○外科全生集八分○□知□尺□一角五○筆□齋尺牘七分○□胥一角五○□素□文集一角五○□閱便集二角○廿五年□旨每本三角

三馬路申報館申昌書畫室發兌

新開 德商榮華軍械洋行

本行承辦德法英美國著名各廠鐵甲鋼甲戰艦巡艦魚雷水雷槍礮藥彈及各項機器水陸電線五金礦□並承接建築礦務等事今創辦伊始務□講求器械必求堅利價值格外克己藉以廣招徠而延名譽倘蒙官商紳宦賜顧請移玉至泗涇路第三號門牌本行面議可也

德商榮華洋行主人文寶琳謹啓 乙□□

中非洋行專售日本各式紙料

啓者本行向設日本西京東京名古屋大坂等處已歷多年曾與日本各造紙廠訂有專承銷售之約凡機器連史新聞紙料張及新印書籍各件並糊盒包物所用各色紙張又各種鉛版墨汁顏料統由本行運銷其機器連史自出售以來僅僑五鳳名重三都已早蒙貴客欣賞今特在上洋英大馬路同慶里開設分行專運一切紙張非但花色齊全抑且價廉物美以供貴客採辦光臨實所盼禱之至

大清光緒二十五年十二月 中非洋行告白 乙□□

姑蘇真老人和振記綢緞綢莊

先行交易擇吉開張

本號向在姑蘇金閶中市大街開張舊記有年貨真價實各省馳名今於光緒二十六年正月爲始改換振記遷移滬北坐南朝北第二石庫門內交易凡仕商賜顧者請認明真老人和振記起首老號庶不致誤 乙□□

婦科降生丹

京都天寶齋○婦科種子仙丹○馳名靈驗非凡○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○僞藥騙欺○非我惟天

夫女人斷無不育之理不育者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙所以滋生也續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩血過多或傷於七情致墮□志或風□及風寒致損營衛或體虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋漓腹脹悶五臟虛損子宮寒冷經悶情即洩受而復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係葉真人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開閉妊宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月不間途不斷無不應手而得索未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子既孕服此必雙胎真婦科之聖藥種子之仙丹每料一觔價洋八元半料四元閨女服此恐產無父骨之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿□□□功雙料每兩洋二元單料一元○翼烏鶉白鳳丸每洋五粒○貴商函購郵資自給○近多假冒慎之切切

京都天寶齋啓 乙□□

永明人壽保險公司

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀另有額外利益倘定期未滿而或有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便捷計本埠英董事怡和洋行未士柯佛老公茂洋行未士達臣華董葉澄衷先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙 仕商惠顧祈移玉英界黃浦灘怡和洋行江西路老公茂洋行或天津路十號怡和保險分行暨法界二洋涇橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈 總經理

怡和洋行啓 乙□□

寒家蕪湖西門外有市房兩處一坐落石礄港上首北至大街南至河岸東界趙屋西界方屋并附近濠邊小門面十一間一坐落曹家巷下首北至大街南至河岸東界錢屋西界黃屋去年經孫傳源因事出外潛將兩處契據帶往青口惟恐傳源在外受人誑騙致將房屋契據典賣等情惟前項兩處房屋係爲永泰傳公本支祭祀專產已具稟蕪湖縣批准立案給示勒石永禁變賣恐未週知用特聲明以期永保今將縣示照登於左以杜中外紳商覽焉　古歙傳慎德堂告白

欽加同知銜　賞戴花翎署理蕪湖縣正堂張　爲給示勒石事據歙縣五品命婦傳汪氏稟稱氏故夫候選同知傳永泰命故子九峯於光緒十一年在治下價買同鄉汪合甫屋兩所一坐落石礄港上首一坐落曹家巷下首四至載明憑中立契共計價銀二千二百五十兩稅契在案嗣將門面改造租與同裕陳信德等號開張店鋪執業無異不幸氏夫暨子先後物故立孫傳源承繼寄居江蘇贛榆縣所有四產契據均經其帶往青口惟氏夫創業不易生前遺囑將此項兩處房屋作爲本支祭祀專產以垂久遠氏今年近九旬誠恐日後不肖子孫變賣以及族中強佔祭產難全叩賞立案給示勒石以期永保等情到縣據此除批准予立案外合行給示勒石爲此示仰該傳姓子孫人等一體知悉爾等須知前兩處房屋產係專歸傳永泰本支祭祀之業不准有侵佔變賣情事各宜凜遵毋違切切特示　右仰知悉

光緒二十六年三月二十日示　告示

乙三三一

廣濟公司江南義賑票四月念二日開彩

本公司向在上海南馬路辦理江南賑票原由　南洋商督憲奏奉　硃批專利六年不准他人擅越所有內地祗准售賣江南賑票其餘各彩票概行禁止曾奉　南洋商督憲咨行嚴禁如違重辦現恐各埠未及週知特此聲明除本公司奏准之江南賑票外其餘別項彩票均不得在內地銷售如有私售者定卽指名送官發封嚴究仍先禀請　商督憲重申禁令一體嚴究第十三會票已於三月廿三日在本公司如法開彩經印有對號單分派如有得彩之票祈携到本公司收銀可也第十四會票已印出二萬五千張定期四月廿二日開彩此佈　上海廣濟公司告白

乙三8X1

澳票恒和公司分局

本分局自第三年第六會起凡在申售出之票有本分局掛角及光洋進出圖記者收兌紅票不折不扣現售第三年第七會票如蒙光顧定票格外便宜概不零拆欲知詳細至棋盤街本分局樓上面議到貨無多請速來定○茲將得彩章程略列○頭彩得銀三萬五千元○上下傍票各得銀一千元○二彩得銀一萬元○上下傍票各得銀二百元○三彩得銀五千元○上下傍票各得銀一百元○四彩得銀二千元○五彩得銀一千元○餘未悉載○共得彩一千九百零九條○合共彩銀一十一萬二千五百元此佈

乙XXI

漢鎮劉天保藥局

先行交易　擇吉開張

本號開立四官殿下首正街坐北朝南門面揀選各省道地藥材精製飲片丸散膏丹杜煎虎鹿各膠四時花露諸品藥酒燕窩餅粉金鎗止血丹龍牌藥餅自運新洲官燕高麗野參東西洋參關東鹿茸交趾上桂不惜工本精益求精貨眞價實劃一無欺凡仕商賜顧者請認本號鹿鶴圖章爲記庶不致誤

乙二5X1

英商巴勒火險公司

本行經理北英商火險公司資本銀四千餘萬兩○公司又家定火險公司資本銀三千餘萬兩在申開設最先迄今已數十餘年專保房產貨物機廠一切火險遇有不測無不立卽照賠保價格外公道如蒙紳商賜顧請至五馬路口第二號門牌本公司帳房面議自當悉心照辦以副○光顧者並此佈

甲二丁X

瑞記洋行告白

啓者本行現時代理美國晏順那公司製造之上等鐘表發客時款花樣甚多其價格外克己貴客光顧請移玉至進口洋貨寫字房面議

甲XOX

太古水險告白

本行經理比列地士科倫水險公司專保中西各口洋面各平安險及水漬均照英國章程辦理倘有不測立卽賠償無論夜深禮拜均可蓋印賜顧者請送交本行寫字房可也　太古水火險公司啓

甲三OX

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本雄巨賠款迅速恐未週知爰特登報無論行號棧房財產家私一概可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈

甲OOX

出售

本號現有電燈機器數部藥水電鈴不論廠局可用專做電氣雜物包裝修造格外公道在虹口吳淞路一百廿二號同昌啓

三2

容易種子

新到美國法名醫精製眞正補益壯陽種子康健丸每盒洋六角靈驗異常賜顧者至本行試購附送仿單詳細查明外埠信購酒力自理上海五馬路中市南順泰洋行

甲丁乂

大阪商輪公司

啓者本公司天龍川丸輪船准於四月十四日卽禮拜四六晚開往長江等埠該輪走水極快係買辦司事等均華人茶飯應酬一切無不週到倘蒙各寶號欲裝貨搭輪者請至本帳房面議是荷　郵船會社代理

茂生經理火險

啓者本行經理皇后及倫敦書格西火險公司代客保火險公事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈　華五月十一日　三馬路茂生洋行啓

甲三

謹防冒牌

啓者市上所有茂生及福記牌號各貨均歸本行一家經售近悉有冒牌等事凡貴客商賜購各貨幸勿被朦是盼上海茂生洋行白

甲

新到毛燕又去毛機器壺

本公司上品官燕每斤廿四元又廿元實價不二毛燕每觔四元又三元照碼九折去燕窩毛機器壺大號每只六元小三元燕窩精大盒四元小匣二元價廉物美早邀仕商信服今又運到新貨此佈上海南京路一百四十七號門牌華興公司白

乙三X81

遺精奇驗

僕身體單弱久患遺小便時常帶濁求遍醫藥終鮮見效月前幸購自來水橋北首廣東益三堂神叢二仙丸三匣固精延壽膏二張內服外貼不及十日斯病霍然眞靈丹也上不忘子陳姓具

乙三1

開平礦務總局啓

啓者本局光緒廿五年分結帳欵現已一律彙齊結算以便刊刻帳略派分股息仍照舊届章程預請股友赴山會算其來遠川資由局付訂至四月底爲期俾無悞辦特達

乙三二

廣東陳恒德堂

上等痧藥

本堂揀選上品藥料虔製○痧氣丸○紅靈丹○臥龍丹○行軍散○白痧散○平安散○奪命丹○如意丹○正氣丸○定中丸○保和丸○菩提丸○蘇合丸○午時茶○甘露茶○神麯茶○紫金錠○辟瘟丹○如意油○薄荷油○並各種蠟丸發售貨眞價實○分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂啓

乙XX8

不愧毒門聖藥

謝

余今夏道胥上海蒙至友不棄終日酒地花天初走長三么二繼戀土娼野妓不意野妓之毒染則甚易回里後小便稍有淋濁日久滿身紅班陽物腫爛且淫毒過染于妻蔓延不休幸購二馬路京都天寶齋毒門聖藥八寶化毒丹一料黃下疳散二瓶內服外敷不半月夫婦全好刻余欲水思源有意普傳奉勸爲客者土娼野妓切莫久戀幷謝眞實齋製藥果秘揚名萬里杭州服藥愈姚氏子敬錄

乙三二

合衆票批發

今售英五月票華四月廿八開彩全張五元分條五角半紅票足兌批發克己信賭指明四馬路鴻福來票行啓

甲三XX

合衆發財票

英五月票華四月廿八開彩另售五元分條五角半得彩實足立兌批發克已信顧卽奉賓善街大吉利

甲XX

合衆彩票

英五月份票華四月廿八開彩全張五元分條五角半得彩立兌現洋仕商賜顧原班回件麥家圈華昌票行啓

甲08X

庚興水險公司

專保各口洋面平安水險章程均照大衆理設不測立卽賠償如蒙紳商賜顧請至大馬路密采里對門本帳房面議可也庚興行經理人啓

甲丁X

華倫馬戲

上海虹口百老匯路水手會館對門

啓者本班馬戲久已馳名中外所演各劇無不簇簇生新神妙無匹見者皆嘖嘖稱賞均謂從來未有所教各獸馴熟異常馬能開箱取物驢曉說話搖鈴猪狗亦能耍戲百技善解人意最妙者美人打秋韆踏純索勇士騎馬越布跳圈能在頭上隨意耍弄諸般戲劇眞有飛簷走壁之手段且有美女歌舞小丑打諢育動引人歡笑種種奇

起碼每位三角

幻戲法甚多不及錄茲到本埠除禮拜日外每晚九點鐘開演禮拜三禮拜六下午三點鐘開演頭等每位三元二等每位二元三等每位一元四等每位五角起碼每位三角禮拜三六下午幼童減半餘一日之價均照一例倘希諸君光臨一覽便知所言不謬也此佈

光緒二十六年四月初五日

華倫馬戲班主謹白 甲ㄇX

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議 XXIII

東京水險

專保中西各口洋面平安水險均照英國章程接辦設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可蓋印賜顧者請送交三井帳房

美昌公司主人白

啓者本公司製器獨精定程公道宜仍則仍宜減則減決不致悞至機租一節白米起租向定首月一分五厘次月一分以後照此算揭仍舊章並無增減惟糙米起租向定首月一分半次月一分現爲每月一分起租並無首次之分若糙米出機仍歸舊章核算此本公司格外克己以廣招徠倘蒙貴客賜顧請認明本公司招牌可也 ㄩ㐅

廣東香港五合昌告白

本號選辦公司貢香等貨遠近馳名現有無恥之徒冒充招牌聲稱省城五合圖章封口紙用僞貨作貢香在申江發貨現蒙申江各富客明識其僞前者光緒廿四年閏三月五合昌曾經告白新聞紙茲特再爲佈白庶使始終明白眞假了然足見作僞者奸詐百出不能害人適以自斃殊不值識理者一笑也 ㄧㄧㄇ

老必得財上海三馬路胡家宅

合衆票

五月大彩全張五元分條五角

義記洋行保險

ESTABD 1824

MANCHESTER

義記洋行保險公司

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟枝司德火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也

主人謹白 甲ㄨ㐅

頂上美國麵粉

STARR'S

BEST ROLLER MADE

長庚星

CHOICE EXTRA

G.W.McNEAR SAN FRANCISCO

U.S.A.

啓者本行常有上等白洋麵粉到售其價格外公道貴客光顧請移玉至本行樓上進口洋貨寫字房處面議可也

二馬路瑞記洋行具 甲ㄩ㐅

亨達利告白

啓者本行所存甚多爲此將金飾器皿金鋼鑽紅綠藍寶石戒指金打珠金表眼鏡時辰鐘表單眼大千里鏡料物以及各貨行減價售現願請來看貨當格外便宜也 [illegible] 佈聞 甲

卜內門公司

B.M.&Co.

蛾眉月爲記

英國卜內門純鹼有限公司謹啓

純鹼 鹼卽俗稱碱屑碱水西名蘇打每百分中包有九十八分淨鹼若以楮桑各種樹皮並竹草各料造紙因此鹼容易化就出紙堅白又可

潔麵鹼 專製麪食如造麪包餅乾及各款點心色美味佳兼大爲粉料中所用並製各種升氣之飲如檸檬荷蘭水等類

濃晶鹼 漂布染料卽製造玻璃亦有用處家常所用之碱滑碱水此鹼均可代替佳處實難縷指若用華碱十觔者只需此鹼五觔足矣

燒鹼 專爲漂染練絲綢及幼細布疋並能去絲之原膠兼洗擦五金器皿打磨玉器及大理石等類若用華碱十觔者此鹼七觔半足矣 甲ㄧㄈㄖ

西名可司的力較以上各種蘇打尤大鎔結成塊用鐵鼓桶裝倘漏氣滲化水手粘傷皮此鹼與各獸脂油同煮能成條塊各洋肥皂

機器造紙廠均用此鹼化舊棉絮破布中國造紙以此與樹皮竹草等同煮數點鐘卽能應用向章浸灰水中數月方可省人工省時

日且出紙堅白每料百觔用頭等七十六至七十七度廿觔二等七十至七十一度廿二觔三等六十至六十一度廿五觔半

以上各鹼屢經試驗咸稱價廉物美凡紳商賜顧請認本公司蛾眉月爲記庶不致誤購辦者務須至經理人仁記及義記等行此佈

心胃氣痛妙藥

余患氣十餘年久聞上海益壽之藥甚靈卽一瓶價五角服之立止登報拜謝以鳴經驗 [illegible] 馬啓

上海鉅安

本號廣益公上海發兌辦運批發廣東科閩運呂各種貴客格外公道 [illegible] 此佈 乙ㄧㄧ

合衆大票

英五月大票四月廿八在總公司開彩全張五元分條五角半得彩立兌批發公道函購卽寄英租界上二馬路利元祥票行啓 XXL 甲

施氏修譜催啓

浙紹蕭山縣新田村

粵稽始祖辰一公徙居新田村自道光戊戌年修續家譜迄今已六十三年去春曾經登報布告來報甚僾恐宦幕遠省經營異處尚未周知特再轉限今年中秋節截止告成速將世系的派銜名履歷生卒地嫁娶一切詳明函寄紹城水澄橋泰昇燭店收交新田譜局來稿照登切弗再延 乙ㄧㄧㄖ

老太古告白

倫敦格蘭西火險公司

叭喇定火險公司

阿德來火險公司

勞洽愛司具火險公司

啓者本行經理以上四保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁一

四月初十日開張

大生堂藥舖

本堂開設上洋鐵馬路寶順里七街口坐西朝東石庫門內發兌各省道地藥材秘製丸散膏丹杜煎虎鹿諸膠各種花露藥酒本主人愧無岐黃之術徒抱濟世之心因此不惜重資毋避艱險自運高麗人參採辦關東鹿茸以及精製飲片無不加意剔選煎熬諸膠清潔名泉所謂修合雖無人見誠心自有天知定價劃一童叟無欺當仕宦巨商賜顧者須認本堂和合爲記庶不致悞 乙ㄧㄧㄧ

英金新章票

本行自運星架坡加彩大票全張一元半張五角頭彩得洋一萬元票華四月十九開大彩電報對單兩禮拜至申分設杭州珠寶巷瑞康發記票行○萬利源○同發○愼安堂○鴻發達○經源大得利○廣惠和鴻運來協濟○安昌惟○善春生堂同得利○蘇州萃寶源○嘉興福潤正和戶○諸暨同森堂紹郡各票行上江寄售立奉 ●廣仁堂公司 乙ㄨ88X

老必得利票行

本行開設老北門外橋南首專售江南彩票二彩聯連次售出頭彩二彩今次早已登報聲明今次行分設北市寶善街大吉對門只此二家易餘無分出今售十四售江南票全張五元角寄售上海廣益張分條照市扣遠埠信匯註明住址居奉此佈 乙ㄧㄧㄇ

中外馳名萬應錠狗皮膏

又名金老鼠屎專治痰火中風半身不遂心胃氣痛痔瘡喉症小兒百病急慢驚風婦女月經神效無匹每包三角○阿魏狗皮膏本堂一家獨製別無分家均係假冒專治男女老少氣痰痞塊血塊滑胸腹脹悶痧痛四肢麻木寒濕腳氣一切濕症神效大匣四角小匣二角○五角京都同仁堂 乙ㄨ88ㄧ

壽康土莊精製烟膏

大土清膏 眞正不知年 每洋一兩正

小土陳膏 每洋一兩正 還灰一兩二

頂陳雲膏 每洋一兩四 還灰二兩一

多年宿膏 每洋一兩四 還灰一兩九

精製陳膏 每洋一兩五 還灰二兩二

極陳公膏 每洋一兩七 還灰二兩六

陳莊川膏 每洋一兩九 還灰二兩八

陳莊碭膏 每洋一兩八 還灰二兩七

法製冷籠 每洋二兩二 還灰三兩二

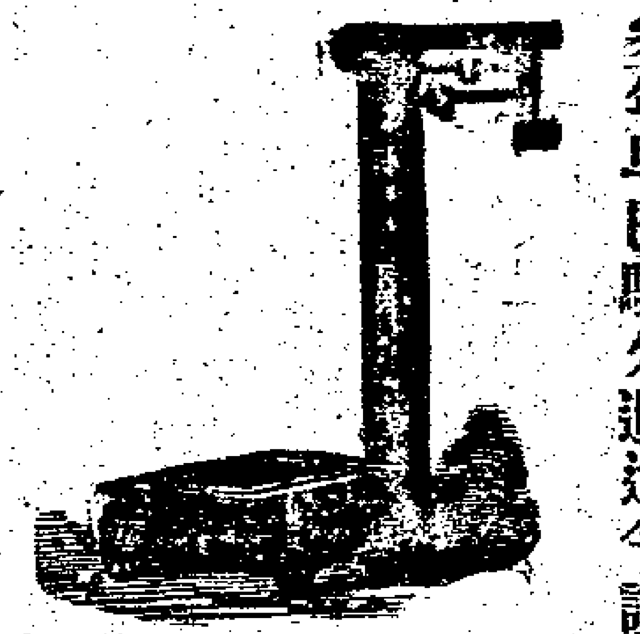
以上八種還灰概係六成賜顧者認上洋老北門外三茅閣橋南境朝東石庫門內本莊不致悞兼運大小洋藥川雲兩碭各十等膏發售其價格外克己寄售華興煮糖精白大四元小二元壽康謹白 ㄧㄨㄇㄧ

上洋城濟堂恒記

始創真正戒烟嗎囉仙草

達醫士秘製戒烟嗎囉藥草與天下人除害吞
服簡便功效神速戒除者皆稱仙草䰟海外
達醫杰小像
吸烟一錢一吞藥一包即可
丟槍如一二錢烟癮瞞藥
一二洋即可戒盡永無後
患有志戒烟了可不試每
包錢廿一每洋五十包疊
北公道外埠函購指明上
洋法四路西首寶興里口
近有無恥小人影射假冒
醫士像為記只此一家並
以此為記
購者細認包中有達
無分出　乙〇二

新到大平



茲者本行出售美國名廠好厚牌天平已歷
多年早已馳名遐邇今該公司專託本行經
售中國各口座平
每隻四百磅起至
二千五百磅止並
有廠絲紗局所用
檯上擺平兩數起
碼至十六兩為止
無不俱備其價批
發格外克己留各
貴商賜顧是荷
英大馬路老晉隆洋行啓　甲

亞喇時保火險公司

啓者本行承保各家房產生
財棧房貨物等件其保費格
外公道遇有賠款
極其迅速欲保者請至本行
面議可也　天祥洋行告白　甲X二三

揚州寶文閣書局

本局專批發逐
月工南大票〇
廣[illegible]〇和濟〇
澳門等票收兌
各紅票格外克
已並各種[illegible]學
鉛板石印新書
書籍倘蒙函購
原班回件此佈
揚州廣泰昌寶
文閣清江章市
口快得利全啓

飛[illegible]補丸

此丸專治肝病
膽汁不和胃不
消化大便閉結
身熱腦筋不安
痔瘡膀胱與肉
腎等症無不統
治凡各症宜用
經瀉者此丸洵
推第一小盒洋
一角大盒二角
五分此藥各大
藥房發售

火酒神灸靈效無雙

梅里鄭泰南先生孟
河馬培之徵君高弟
也儒理方脈兼得異
人傳授火酒神灸之
法崇治陰寒入絡骨
節廢疼瘰癧痰注胸
痛腹痞等症取效極
神今因事來申同人
挽留寓三洋涇橋南
堍德慶里源盛隆棧
俞子彭錢鑑堂姚子
眷同啓　乙

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP

Of HYPOPHOSPHITE of LIME

8, Rue V[illegible] [illegible] France

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年
陽痿精竭神衰傷風痰嗽吐血將癆肺癰
腫脹咽喉胸脇腰腹諸痛無不立驗每日
兩服每服一羹匙照此服之咸謂此汁創
製以來三十餘年歷見奇效故今中國通
商各口一總藥房無不代售　賜顧者須
認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有印記
克利馬爾補陽糖汁字樣庶不買偽
茲寄上洋 大英醫院 老德記藥房 科發藥房 屈臣氏大藥房 房代售

Chinois Shanghai

塞門德坭出售

塞門德坭為要工所必需
考其性入水易堅者亦敗
易遲久而堅者歷久如石
不可不知也本行常運此
塞得蘭牌水坭著名中外
久邀仕商鑒賞務認此
牌為記免致貽誤又本行
每運來凡五金顏料一切
雜貨以及玻璃火石煤紙
等貨皆可代為經辦物料
必求其佳價值務取其廉
倘蒙　賜顧請移玉英四
川路義記洋行面商可也　甲X一X

廣東邇遐齋精製

夫痛之病不一或心氣痛胃氣痛
腹痛蟲痛積痛風痛各種痛症皆
因七情鬱結陰陽不和思慮過度
飲食失調血脈不行所由而生是
以男婦
老少時
常有之

心胃氣痛散

此散不惜重價揀選上等藥料更
以參製得宜能治諸般痛症藥到
痛止應效如神大瓶洋五角小瓶
二角半藥丸每個二角半〇分設
上洋河南路　乙X一X

上洋新開稻香村

姑蘇觀東分申只
此一家專辦官禮
蜜餞十景糖果香
水爪子冰糖楂糕
五香薰魚[illegible]油定
勝糕八物茶片杏
仁干糧一應俱全
貨真價實賜顧老
請認明四馬路中
聚豐園東首不悞
主人啓　乙二三

丕勝靈效清補丸告白

BEECHAM'S PILLS

啓者本藥房現有新到丕勝靈效清補丸
發售此丸能治百病神效奇捷歐洲人向
奉為至寶金丹但該處行世有年而中國
則莫知其妙茲由威建大藥房代理凡
男婦老幼均可服食倘患所列症目者若
服數丸其應如響舟車易帶尤便居家誠
保身之聖藥具至便而至善也其如何服
食丸數多寡悉詳單內請列所治各症以
備觀覽
如胃不消化　口淡無味　作嗝作酸
胃痛胃脹　口氣痰穢　喉氣打噎　心
痛肚痛　心跳心翳　驚悸怔忡　肝經
不和　肝火頭痛　頭暈目眩　盧發發
暈　四發軟弱　睡不成寐　睡燥不安
精神悄恍　頭腦昏味　心熱皮熱
兩膀疹痛　大腸燥結　小便刺痛　膀
胱受濕　皮色黃晴　脊痛耳鳴　胆汁
太多　瘡疥痔瘡　手足凍決　黃道濕
漬　用力過度　血分不足　月經不調
傷風傷食　時作臆睡　頭刺腦痛
傷惱肝怒各等症　諸尊賜顧請移　玉
到香港中環大馬路或到　粵省雙門底
上街　上海棋盤街　漢口流通正街威
建大藥房內方不致悞即各埠西國藥房
皆有寄賣特此佈聞
香港威建大藥房識
丁上

天來福棧

本棧於初六
日開張仍設
原處石路中
市新造房屋
裝飾精美及
其寬暢俱備
全新大床格
外侍奉週到
紳商貴客諸
君光顧
棧主謹識　乙三二

永年人壽總公司啓

啓者茲本
公司在虹
口西華德
路一百廿
五號另設
分行請嚴
子恆先生
經理其事
倘蒙惠顧
該分行自
當遵照辦
理　乙

保裕洋行保險

本行經理英國華
來泰火險公司專
保中西棧房廠肩
屋宇以及貨物生
財衣服等險設遇
不測賠款極速如
蒙紳商惠顧請
至二馬路口第四
號門牌本行帳房
面議自當悉心要
為照辦以副雅意
總辦英商瓊史啓　甲

召租

啓者協隆紡織
有限公司所有
坐落楊樹浦馬
路之纖絲廠內
有紗錠四百十
六隻并一切器
具俱全今欲租
賃與人如欲知
詳細情形請至
本行面詢可也
此佈　甲
協隆洋行啓

地基召租

本行有基地一
方計十畝在廈
門路大英租界
西首新造橋
於本年五月廿
四即英七月一
號起可以出租
如欲租地造屋
最宜即請至二
馬路東口寶順
洋行面議此佈　甲一〇X

新洋合衆票

英五月分
票華四月
廿八日彩
全張五元
分條五角
半得彩五
兌現洋外
埠賜顧賞
班回件大
新街協和
票行啓　甲

四月十二日銀洋錢行情列左

新匯劃收市	七錢四分二五
銀拆	四錢三分
龍洋找頭	七錢二分
錢找頭	八百五十文
市錢	一百十八千文
卡錢	一百十九千文
衣牌	九百十文

四月十二日匯票行情列左

銀行電匯票	二先令八辨士八之三
銀行現銀票	二先令八辨士八之四
銀行三十天期票	二先令八辨士八之五
銀行四個月期票	二先令八辨士八之六

大清郵政收信時刻謄錄單

寄往何處	輪船名	某日	截止收信時刻
吳淞	火車	四月十三日	上午八點鐘　上午十一點　下午一點半　下午四點鐘
天津北京等處	富平	又	上午八點
香港	藍烟通	又	上午九點
寧波鎮海	北京	又	下午三點
蘇州杭州	小火輪	又	下午四點
鎮江揚州高郵清江宿遷台兒莊南京蕪湖大通安慶九江孤嶺漢口漢陽武昌武穴岳州城陵長沙常德湘潭沙市荊州宜昌重慶	元和		下午六點至九點　晚八點
香港汕頭香港廣州黃埔甘竹九江龍山三水梧州江門	太生	又	
香港汕頭經香港澳門瓊州北海龍州蒙自河口思茅	德公司	又	

掛號信件包裹什物匯寄洋銀統於五點鐘截送交郵政局郵票每日上午八點售至下午四點又晚刻八點至九點鐘止

光緒二十六年四月初一日京報全錄

宮門抄○諭旨一道錄前○皖撫鄧 奏爲皖北各屬辦賑完竣查明尤爲出力員紳酌擬獎敘摺○濟督增 奏拿獲假充鐵路公司聚衆滋事及詐稱官員招募隊伍各犯訊明就地正法摺○署江督鹿 奏爲核銷採辦棕毛銀兩片○護吳撫陸 奏武職大員遺愛在民懇 恩准建專祠並附祀典片

○四月初一日工部鴻臚寺八旗所翼值日無引見○信公假滿請安○直隸參將韓廷貴謝 恩○斌誠謝授奏事官 恩○榮中堂明安各請假十日○徐樹銘續假二十日○吏部呈進月官卷○文服常山預備 召見○ 召見軍機 文辦 齎

山 韓廷貴

○○頭品頂戴調補山東巡撫安徽巡撫臣鄧華熙跪 奏爲皖北各屬辦振完竣查明尤爲出力員紳照章酌擬獎敘繕單 天恩以資鼓勵恭摺仰祈 聖鑒事竊查皖北鳳潁泗等府州屬光緒二十三四兩年連遇水災歲歉民飢分次賑撫又遭潰匪滋擾災黎困苦益深急以以外三十五年接辦春振用欵甚鉅需人力多允後議辦情形及查放事竣緣由歷經臣 奏報在案查此次災賑事宜時歷三年之久地延十七州縣之廣災民有數百餘萬之多 朝廷發帑開捐 滿恩注滋而勘查施放則維羣力是賴該各屬地方印官牧民本爲專責而其中被災保分或情重而日長或 優而困深非尋常撫字所可同語姿年單嚮四出周歷窮鄉戶必現查放必監視不飯首查保着之手振書皆實逮於民其派出委員分路帮同料檢查戶散與給賑事事弼視無遺無濫他或探運糧食轉解銀錢既全災區留貧相助一體衝寒冒署備歷與辛自始至終均無懈弛此外義振紳士携帶捐銀分道而來輔官振之不足查賑情極重之地徙步局查各硯災情隨時加放吳不認眞將事故庭實惠均霑使窮詹待救羣黎咸有更生之慶凡此實心實力勞勵卓彰出於變民之眞忺實爲甄敘所宜及若不搾尢論獎不足以資觀感而勵將來據督辦振務候補道童冧熊會同爲頴六泗道德齡查開官振義振在事出力員紳銜名詳請 奏獎前來臣查各省遇有災荒舉辦官振義振在事出力員紳歷經 奏准獎敘並由部核定保獎章程通行遵辦有案皖省事同一律自應援照辦理茲核所開員紳將出力稍次者核實刪減謹將尤爲出力之官振印委十三員義振紳士十二員照章酌擬獎敘繕具淸單恭呈 御覽合無仰懇 天恩俯准照擬給獎以資鼓勵出自 鴻施再皖省開捐濟振畱需款緊要之時歷在藩司庫中營撥借墊待收捐欵陸續撥還現在尚未歸淸災區水利工程亦未全竣請俟振捐限滿察度酌辦並俟捐務截數再將收放欵項核奪報銷勸捐出力各員援案擇尤獎勵統容查考明確另摺 奏明辦理除飭取擬保各員隨時咨部查核外謹會同署兩江總督臣鹿傳霖恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏單併發欽此

○奴才增祺跪 奏爲拿獲假充鐵路公司聚衆滋事及詐稱官員招募隊伍各犯訊明就地正法以昭炯戒而安地方恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊查奉天地方遼歷游民散勇團跡其間又獨搶案紛紛其假冒職官招搖攘騙詐索滋事者亦驕所不有又有與修鐵路各處工夫麕集其中良莠不齊往往倚勢淩虐鄉民所至驚擾甚且本地匪棍從而勾結藉端詐財禍害鄉里言之尤堪痛恨非隨時嚴加懲辦不足以敵效尤上年十二月署副都統晉昌赴東流水甚荒時道出開原地有土工在小高台子地方聚擾情事函知奴才當飭會詢該處並無鐵路公所自係匪徒假冒即密派交涉局委員黃錫庚營邑居儒等帶隊馳往會同開原城守尉明志知縣閩應潤先後拿獲戴實章成和李紹棠汪成江劉忠義張從詳張永和曹慶文等八犯餘衆四散潛逃起獲虎頭牌旗幟號令排刀車棍洋槍號衣等件飭交發審處嚴訊樓冀寶章供認飯充鐵路公司總辦成和與在逃之陳少慶假充帮辦均冒戴五品鹽爾並私刻印信製造煥鼓號令等件十月十九日在開原稱髙台子地方設立鐵路分局出示招集士工百餘人向往來車輛强索錢文不記次數每日開設賭局抽頭分用李紹棠復將過路大車八輛扣留索錢不給車夫妾姓被其毆傷豬乾前因[illegible]長拿賭之嫌膽敢聚衆進城尋毆洩忿幾至釀爲亂階實屬情乖重大未便稍稽顯誅且戴實章成和均係開原土著皆充馬兵當飭按律先將戴實章成和李紹棠三犯就地正法梟示以昭炯戒其汪成江等五犯分別情節鎖敦枷責示儆又本年二月奴才訪聞省城小西開店內有人冒充北洋官員帶領多人來奉招兵行蹤詭密當派奉字中軍統帶夏觀法前往查拿將該犯章隆阿李幅順夏景春常振山楊得有許殿沅劉富潰左同林傳萬有錢振東袁得勝劉尙明劉雙立王永順毛之瀛曰爲有等十六犯全行拿獲起[illegible]鈴記[illegible]旗封尙告不等件飭交發審處訊據德隆阿供係旗民屯人先在吉林吃糧被革十二月在吉林寬城子起意招軍詐財假稱北洋李欽差帮辦書寫中堂封條並由在逃之道士滿振東手買假通永鎮標右營把總木質鈐記一顆印用遂豎旗聾言招募馬步隊五營先後應募者六十餘人派有營官唷旨說兵藍藤等名目允經逃逸四十餘人該犯等即於沿途拿賭拿車詐索銀錢多大威遠塗門自稱李欽差帮辦特來審訪接受民人魏文鬧等呈詞復詐稱來齎飯車軍裝冒充宗室私向店檔告說北洋李欽差帮辦軍務來此招兵暗中私訪各等情不諱查該犯充兵被革輒敢假官豎旗招隊詐財料集多人共非即時被獲難保不別滋事端實屬大干法紀亦經批飭將該犯[illegible]隆阿照軍律卽行正法梟示李幅順等十五犯或係被訪入夥或由錢路辦工意圖當兵不知假冒業已分別鎖礅州責發落滿日各遞解原籍勿[illegible]流而爲匪逃犯道士馮振東並假充鐵路公司逸犯陳少羨等均飭緒務獲另結現在訪察各處匪棍游勇稍知斂跡除仍飭旗民各屬及各防營一體認眞訪拿以安地面外所有拿獲假充鐵路公司聚衆滋事及詐稱官員招募隊伍各犯訊明就地正法緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了即著嚴拿各逸犯務獲懲辦并責成地方文武隨時認眞辦拿以安民業飭部知道欽此

○○鹿傳霖片 再前准工部咨行令探辦棕毛二十萬斤分批解部當經議定以五萬斤爲一批分作四批辦解業將頭批棕毛五萬斤飭委探辦並[illegible]動用銀欵 奏明在案茲據安徽布政[illegible]湯壽銘詳稱應辦第二第三第四等批棕毛十五萬斤派員前赴江西湖北一帶赶緊分別採辦所有每斤例價銀三分每批共該正銀一千五百兩在於光緒二十五年各屬[illegible]司正項錄內動給又於耗羨項下撥給每批協貼價值[illegible]二千六百餘兩又每批部飯銀一千二百兩水脚[illegible]一千八百餘兩詳請 奏咨前來臣稽核無異除飭令赶緊辦解外所有探辦第二第三第四等批棕毛動用銀欵緣由理合會同安徽巡撫臣鄧華熙附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該部知道欽此

○○陸元鼎片 再已故記名提督署直隸天津鎮總兵鄭國魁曾於克復蘇州省城招降立功當由蘇紳蔣德藝等呈經前撫臣剛毅會同前督臣曾國荃奏准於蘇州省城捐建專祠由地方官春秋致祭茲據紳士前翰林院庶吉士[illegible][illegible]同等呈報在蘇州長洲縣北元二圖西鹽鹺巷地方捐建專祠現已落成公懇 奏明列入祀典由地方官春秋致祭等情由蘇州藩司吳重憙轉詳請[illegible][illegible]來臣覆查無異相應奏懇 聖恩俯准將已故記名提督署直隸天津鎮總兵鄭國魁專祠列入祀典由地方官春秋致祭以彰藎績而慰輿情除咨禮部查照立案外謹會同署兩江總督臣鹿傳霖附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請禮部知道欽此